

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة سعيدة-الدكتور مولاي الطاهر

كلية الآداب واللغات والفنون

قسم: اللغة والأدب العربي

مذكرة تخرج مكملة لنيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي

تخصص: نقد عربي قديم

النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر "نماذج مختارة"

إشراف الأستاذ:

مرسلي عبد السلام

إعداد الطالبة:

خثير سناء

أعضاء لجنة المناقشة :

رئيسا	جامعة سعيدة	د.زروقي معمر
مشرفا و مقررا	جامعة سعيدة	د.مرسلي عبد السلام
مناقشا	جامعة سعيدة	د.سحنين علي

السنة الجامعية:

2024 - 2025 م / 1445 - 1446 هـ

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة سعيدة-الدكتور مولاي الطاهر

كلية الآداب واللغات والفنون

قسم: اللغة والأدب العربي

مذكرة تخرج مكملّة لنيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي

تخصص: نقد عربي قديم

النقد الروائي الإجتماعي في الجزائر "نماذج مختارة"

إشراف الأستاذ:

مرسلي عبد السلام

اعداد الطالبة:

ختير سناء

أعضاء لجنة المناقشة:

رئيسا	جامعة سعيدة	د. زروقي معمر
مشرفا و مقررا	جامعة سعيدة	د.مرسلي عبد السلام
مناقشا	جامعة سعيدة	د.سحنين علي

السنة الجامعية:

2024 - 2025 م / 1445 - 1446 هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾

النحل: (43)

شكر و عرفان

أتقدم بأسمى عبارات الشكر والتقدير للأستاذ مرسلني عبد السلام، لقبوله

الإشراف على هذا العمل وعلى نصائحه وتوجيهاته، التي لم يخل علي بها،

كما لا يفوتني أن أتوجه بالشكر الخالص للسادة الأساتذة أعضاء لجنة

المناقشة، وكافة أساتذة كلية الآداب واللغات والفنون.

أهداء

إلوالديّ الأعزاء

إلى زوجي الكريم الذي قاسمي عناء هذا البحث

إلى كل من ساعدني من قريب أو بعيد

أهدي ثمرة جهدي المتواضع.



مقدمة



تُعدّ الرواية من أقدر الأجناس الأدبية تعبيراً عن التحولات الاجتماعية والسياسية والثقافية التي يعرفها المجتمع. من هنا، بات اهتمام باحثينا بالمنجز الروائي المواكب تلك التحولات، والشاهد عليها ضرورة حتمية لفهم كل المتغيرات المرحلية، التي عايشها المجتمع الجزائري. فانحصرت مدارستهم للإبداع الروائي من زاوية نقدية اجتماعية، تُعنى بتحليل المضامين، والكشف عن تمثّلات الواقع داخل النصوص الروائية.

في هذا الصدد، أردنا من خلال موضوعنا إمطة اللثام عن تلك الدراسات النقدية، التي اهتمت بمقاربة النصوص الروائية من منظور النقد الاجتماعي، حيث يندرج موضوع دراستنا ضمن ما يعرف بـ "نقد النقد".

على هذا الأساس، جاءت هذه المذكرة موسومة بهذا العنوان: "النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر" نماذج مختارة، لتسلّط الضوء على أحد أبرز الاتجاهات النقدية التي رافقت تطور الرواية الجزائرية، و رافدت مساراتها الفكرية والجمالية .

كما انه يعكس طموحاً بحثياً في مساءلة حضور البعد الاجتماعي في الخطاب النقدي الروائي الجزائري وتتبع مراحلهِ وتحوّلاتهِ، من بداياته الأولى إلى أشكالهِ المعاصرة، خاصة في ظل التحولات السياسية والثقافية التي عرفها المجتمع الجزائري بعد الاستقلال، فالرواية، باعتبارها مرآة للواقع، لم تنفصل يوماً عن محيطها الاجتماعي، والنقد بدوره ظل يسعى إلى تحليل هذه العلاقة من زوايا متعددة.

يهدف هذا البحث إلى استكشاف مدى تأثير الواقع الجزائري في تشكيل خطاب الرواية والنقد معاً، كما يسعى إلى تتبّع أبرز التحوّلات التي شهدتها النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر، وذلك من خلال دراسة بدايات تشكّله، وخلفياته السياسية والثقافية، والعوامل التي أسهمت في تبلوره، مثل الترجمة والصحافة، والتكوين الجامعي، وجاءت النماذج المختارة كالتالي: اتجاهات الرواية الجزائرية لوسيني الأعرج، وكتاب الرواية والتحوّلات في الجزائر لمخلوف عامر، وكتاب في معرفة النص الروائي لمحمد ساري.

وعليه نطرح الإشكالية التالية:

ما مدى إسهام النقد الروائي الاجتماعي الجزائري في الكشف عن العلاقة الجدلية التي تربط بين الرواية والمجتمع؟

وينبثق عن هذه الإشكالية أسئلة فرعية مفادها:

- كيف استطاعت الرواية الجزائرية أن تستوعب جميع التحولات التي شهدتها وعاشتها المجتمع الجزائري؟ وكيف أضحت موضوعاً أساسياً للنقد الاجتماعي؟ وما هي بدايات التكوين، ومسارات التحول التي عرفها هذا التوجه؟ ما هو أثر الاتجاه الواقعي الاشتراكي في تشكيل النقد الروائي الاجتماعي؟ وكيف تجلّى النقد الاجتماعي في أعمال كل من محمد ساري ومخلوف عامر وواسيني الأعرج؟ وما هي أوجه التشابه والاختلاف بينهم؟

وجاء اختيار هذا الموضوع نتيجة اهتمامي الشخصي بتقاطع الأدب بالمجتمع ورغبتني في فهم الكيفيات التي يتفاعل بها النقد مع الواقع الجزائري، كما تجلّى في الرواية خاصة من خلال قراءتي لبعض النصوص النقدية والروائية التي أثارت فيّ هذا السؤال حول الوظيفة الاجتماعية للرواية والنقد معاً.

وقد اعتمدت في هذا البحث على إجرائين اثنين، هما: الوصفي والتحليلي فالاستعانة بإجراء الوصف جاء لرصد المعطيات العامة وتاريخ تشكل الظاهرة. أما إجراء التحليل، فتم توظيفه لتفكيك النماذج النقدية المدروسة وتحليل خطابها ومواقفها. تقوم خطة هذا البحث على مقارنة منهجية تتوزع على ثلاثة فصول، يسبقهم تمهيد ومقدمة وتليهم خاتمة، بما يضمن تسلسلاً منطقياً وتحليلاً للموضوع.

يتناول **الفصل الأول** الخلفيات التاريخية والثقافية لتشكيل النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر، من خلال عرض إرهاصات الفن الروائي الجزائري وظروف نشأته، ثم استعراض العوامل التي ساعدت في بروز النقد الاجتماعي، كالخلفيات السياسية والثقافية، ودور الترجمة، مع التركيز على إسهام الصحافة والمجلات ودور النشر، إضافة إلى الجامعات والبحوث الأكاديمية.

أما **الفصل الثاني**، فقد خصص لدراسة الاتجاه الواقعي الاشتراكي بوصفه توجهاً نقدياً وأدبياً بارزاً، حيث يتم تعريف الواقعية الاشتراكية من حيث المفهوم والمنهج، وتحليل

طبيعة المتن الروائي ووظيفته الاجتماعية، ثم رصد تحليلات هذا الاتجاه في النصوص الروائية الجزائرية مع تحليل نماذج من المتن الروائي المدروس وتوزيعه وفق معايير نقدية محددة.

وخصصت **الفصل الثالث**، لدراسة المنهج والمصطلح النقدي عند محمد ساري وواسيني الأعرج ومخلوف عامر؛ "إذ يتضمن هذا الفصل قراءة تطبيقية في بعض كتاباتهم النقدية التي تكشف عن الخلفيات النظرية التي يعتمدونها، مثل المنهج الاجتماعي الواقعي، وتحليل كفاءات توظيفهم للمفاهيم النقدية كـ"الواقعية"، "التمثيل"، "الصراع الطبقي" و"الهوية"، مما يُبرز تماثلهم الفكرية وطرائقهم في تفكيك البنية الاجتماعية داخل النص الروائي الجزائري.

ونختتم هذه الدراسة **بخاتمة** تلخص النتائج وتفتح آفاقاً للبحث في هذا المجال.

اعتمد هذا البحث على مجموعة من المصادر والمراجع المتنوعة التي تنوعت بين كتب تراثية وأخرى نقدية وأكاديمية معاصرة، وذلك لتوفير أرضية معرفية متينة تؤسس للفهم النظري والتطبيقي للموضوع.

فقد تم الاعتماد على مؤلفات عبد الملك مرتاض، لا سيما كتابه "الرواية جنس أدبي"، لما يقدمه من تأصيل نظري وتحليلي للرواية الجزائرية كما أُدرجت في المراجع كتابات عزيزة مريدن، وخاصة كتاب "القصة الروائية"، لما يتضمنه من معطيات مفيدة في تحليل البنية السردية.

بالإضافة إلى ذلك، استُفيد من مقالات أكاديمية ودراسات جامعية ومدخلات نقدية منشورة في مجلات متخصصة، مما مكن من دعم التحليل بأمثلة تطبيقية ومقاربات نقدية معاصرة.

من أبرز الصعوبات التي اعترضتنا أثناء إنجاز هذا البحث هي كثرة المادة العلمية مما تطلب الأمر الاطلاع على عدد كبير من المصادر والمراجع العلمية لضمان الإحاطة الشاملة بكافة جوانب البحث .

وفي الختام لا يسعني إلا أن أتقدم بخالص الشكر لأستاذي الدكتور مرسللي عبد السلام لقبوله أن يكون أستاذا مشرفا على بحثي المتواضع.

جامعة سعيدة، في 29/05/2025

الطالبة خشير سناء

الفصل الأول:

الرواية الجزائرية في مرآة النقد الاجتماعي بدايات التكوين
ومسارات التحول

تمهيد

شهدت الساحة الأدبية الجزائرية تحولات عميقة منذ بدايات القرن العشرين، حيث بدأت إرهابات الفن الروائي في الظهور تدريجياً، متأثرة بالسياقات التاريخية والسياسية والثقافية التي عرفها المجتمع الجزائري، خاصة في ظل الاحتلال الفرنسي وقد تبلورت هذه الإرهابات في محاولات سردية متفرقة، جسدت الوعي الوطني المتنامي، وسعت إلى التعبير عن الهوية، والتمسك بالثقافة العربية والإسلامية، في مقابل محاولات الطمس والاعترا ب الثقافى.

ومع تطوّر الظروف التاريخية، خصوصاً بعد الاستقلال، بدأ الفن الروائي يأخذ شكله الفني الواضح، متأثراً بالواقع الاجتماعي ومتشرباً من هموم الإنسان الجزائري، فبرزت أعمال روائية تُعنى بالمجتمع، وتغوص في قضايا ومشكلاته، وفي خضم هذا الحراك الأدبي، نشأ النقد الروائي في الجزائر بوصفه استجابة ضرورية لهذا التراكم السردى، وقد اتخذ النقد الروائى الاجتماعى مكانة مركزية، نظراً لارتباط الرواية الجزائرية غالباً بالواقع والتاريخ والسياسة.

فالنقد الاجتماعى لم يكن مجرد قراءة تقنية للنصوص، بل كان فعلاً فكرياً يسعى إلى تفكيك البنية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية من خلال المتخيل الروائى، مما جعله نقداً ملتزماً يحمل همّ الإنسان وقضاياها، ويُسهّم في تشكيل وعى جمعى أدبى واجتماعى.

-1- إرهابات الفن الروائى فى الجزائر

بدأت إرهابات الفن الروائى فى الجزائر فى ظل الاستعمار، كوسيلة للتعبير عن الذات ومقاومة التهميش الثقافى، وشكّلت تلك البدايات نواة لخطاب روائى وطنى تطوّر لاحقاً ليعكس تحولات المجتمع.

- تعريف الرواية

أ- لغة:

ورد في "لسان العرب" لابن منظور أن الرواية جمع "رواية" للبعير، ويُقصد بها المزايدة أو القربة التي يُستقى بها الماء، وذكر ابن السكيت: "رَوَيْتُ القوم أرويههم" أي سقيتهم، ومنه يُقال: "من أين ريتكم؟" أي من أين مصدر مائكم، كما جاء أن "الرّواء" هو الحبل المستخدم لجلب الماء من البئر ومن هذا المعنى اللغوي اشتقت رواية الحديث أو الشعر، أي نقله وسرده، كما في حديث السيدة عائشة رضي الله عنها: "تروّوا شعر حُجَّية بن المضرب، فإنه يُعين على البر¹، يرتبط أصل كلمة "الرواية" في اللغة بالفعل "رَوَى" بمعنى السقي، مما يعطيها دلالة مادية (كجلب الماء) ومعنوية (كنقل المعرفة).

ومن هذا المعنى اشتق استخدام "الرواية" للدلالة على نقل الحديث أو الشعر، باعتبار الراوي كمن يُروي العقول كما تُروى الأرض بالماء، مما يبرز دور الرواية في حفظ التراث ونقله، استنتاج من سطرين.

ب- اصطلاحًا:

الرواية تُعد من أرقى الأجناس الأدبية الثرية، إذ تنطوي على مضامين فكرية وإنسانية عميقة، وتطرح قضايا أخلاقية واجتماعية متنوعة، وقد عرّفها عبد المالك مرتاض بأنها نوع أدبي نشري يعتمد على السرد الفني للأحداث والوقائع، ويُقدّم بلغة خاصة وأسلوب جذاب غير مباشر، مما يجعلها منفتحة على مختلف المواضيع وشؤون الحياة، وقادرة على التعبير عنها جماليًا، كما تُعرّف الرواية بأنها تسلسل من الأحداث المترابطة، تدور حول شخص أو مجموعة من الأشخاص، تُبنى الحكاية عليهم ومن خلالها²، ويتضح من هنا أن الرواية عمق التجربة الإنسانية بفضل قدرتها على السرد الفني والتعبير الجمالي، مما يجعلها مرآة للمجتمع

¹ - ينظر: ابن منظور، لسان العرب مادة (روي)، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1990، ص 280.

² - ينظر: عبد الملك مرتاض، الرواية جنس أدبي، مجلة أقلام، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، ع 12، 1986، ص 124.

وهوموم، فهي جنس أدبي منفتح على الحياة بكل تعقيداتها، يجمع بين المتعة الفنية والرسالة الفكرية.

2- نشأة وتطور الرواية الجزائرية

تُعدّ الرواية من أبرز الأجناس الأدبية التي عرفت حضوراً قوياً بين مختلف الأشكال الأدبية، لما تتمتع به من خصائص تجعلها الأقرب إلى واقع الإنسان اليومي، فقد كانت ولا تزال مرآة تعكس الحياة بكل ما تنطوي عليه من تناقضات، كاشفة عنها بأسلوب فني وجمالي، ومن خلال سرد يُجسد علاقة الإنسان بواقعه، ولم تنل الرواية شهرة واسعة كجنس أدبي قائم بذاته، ولم تكتسب استقلالها وتميزها شكلاً ومضموناً في الأدبين الغربي والعربي، إلا مع بروز العصر الحديث¹.

فقد ارتبط ظهور مصطلح الرواية ببرز الطبقة الوسطى في المجتمع الأوروبي خلال القرن الثامن عشر، وهي الطبقة التي أخذت مكان الإقطاع، المعروف بالمحافظة والميل إلى المثاليات والعجائبيات بينما أولت الطبقة البورجوازية اهتمامها بالواقع والمغامرات الفردية، وقد عبّر الأدب عن هذه الرموز الجديدة بأسلوب مغاير، أطلق عليه لاحقاً "الرواية الفنية"، تمييزاً لها عن الروايات التي سبقتها والتي سُميت بـ"الرواية غير الفنية"، إذ هيمنت الطبقات الحاكمة على الأدب القصصي القديم، ولم تكن الحكايات التي تناولت حياة الخدم والصعاليك سوى استثناء نادر لا يمكن تعميمه².

احتكاك العرب بالغرب أتاح لهم التعرف على فن الرواية، إذ أسفر هذا الاتصال عن حركة ترجمة واسعة تلتها مرحلة الاقتباس فاندفع الأدباء العرب نحو ترجمة العديد من الأعمال الروائية الغربية، ثم بدأوا في استلها مضمانيها وأساليبها.

وهكذا، شهدت الرواية العربية تطوراً تدريجياً عبر مراحل متعددة إلى أن استقرت ملامحها، ومن أبرز العوامل التي ساهمت في دخول هذا الفن وانتشاره في الأوساط الأدبية العربية: الترجمة والصحافة،

¹ - ينظر: مفقودة صالح، نشأة الرواية العربية في الجزائر التأسيس والتأصيل مجلة المجير أبحاث في اللغة العربية والأدب الجزائري كلية الآداب والعلوم جامعة بسكرة بسكرة محمد خيضر، ص 06.

² - مفقودة صالح، تامر، المرجع السابق، ص 06.

ويُعد سليم البستاني من أوائل الذين ساهموا في هذا المجال، حيث نشر منذ سنة 1870 عدة روايات في مجلة "الجنان"، منها: الهيام في جنان الشام، زنوبيا ملكة تدمر، بذور، وأسماء¹.

عرفت الجزائر، شأنها شأن باقي الدول العربية، فن الرواية كجنس أدبي حظي باهتمام وإقبال من طرف الأدباء والقراء على حد سواء. وقد تأثرت الرواية الجزائرية منذ نشأتها بعدة عوامل، من أبرزها العامل الديني والأدبي، غير أن الانفتاح على العالم الغربي الأوروبي يُعد من أهم المؤثرات التي أثرت في مسارها تميزت البدايات الأولى للرواية الجزائرية بطابع التحفظ والاحتشام، على خلاف الرواية الفرنسية، وذلك نتيجة للظروف التاريخية والاستعمارية التي عاشتها البلاد ومن هذا المنطلق جاءت الرواية المكتوبة بالعربية متأخرة مقارنة بنظيرتها المكتوبة بالفرنسية، وقد انعكس هذا الواقع على جودة الإنتاج الروائي، إذ اتسمت أغلب المحاولات الأولى بالضعف وفقر المحتوى. ويُعد الأديب محمد بن إبراهيم صاحب أول محاولة في هذا المجال، حيث كتب سنة 1849 رواية بعنوان حكاية العشاق في الحب والاشتياق، لكنها لم ترتق إلى المستوى الفني للرواية نظراً لضعفها اللغوي ومحدودية تقنياتها السردية².

وقد تأثرت الجزائر كغيرها من الأقطار العربية بالأنواع الأدبية الحديثة، وعلى رأسها فن الرواية فجاءت نشأتها متزامنة ومتداخلة مع تطور هذا الفن في الوطن العربي، سواء في بداياته المتعثرة أو في مراحلها المتقدمة التي شهدت نضجاً وازدهاراً، ويُشير عبد الله الركبي إلى أن رواية ما لا تذروه الرياح للكاتب محمد عرعار ظهرت قبل رواية ربح الجنوب، غير أن هذه الأخيرة نُشرت أولاً، فسبقتها زمنياً في الصدور³.

يُقر هذا الرأي بأن رواية "رياح الجنوب" لعبد الحميد بن هدوقة قد سبقت رواية "مالا تذروه الرياح" للكاتب محمد عرعار من حيث تاريخ النشر فقط، ولذلك اعتُبرت "رياح الجنوب" رائدة في مسار الرواية الجزائرية، غير أن هذا يدفعنا

¹ - عزيزة مريدن: القصة الروائية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر 1971، ص 76.

² - ينظر: رئيسة موسى كرزيم، عالم أحلام مستغانمي زهران للنشر والتوزيع طبعة 1 سنة 1431هـ، 2010 م ص 14.

³ - رئيسة موسى كرزيم، المرجع السابق، ص 14.

إلى التساؤل حول نشأة الرواية في الجزائر وتحديد زمن بدايتها، وهو موضوع يشهد تبايناً في الآراء، إذ لكل باحث وجهة نظره وحججه التي يستند إليها.

ورغم أن الرواية الجزائرية عُرفت بانطلاقتها القوية في سبعينيات القرن العشرين، إلا أن هذه الحقبة لا تختزل كل بداياتها، فقد ظهرت نماذج روائية بعد الحرب العالمية الثانية يمكن اعتبارها محاولات أولى، اتسمت بالعفوية والبساطة سواء من حيث المضمون أو الأسلوب، ومن بين هذه النماذج رواية "غادة أم القرى" التي تميزت بقصرها. ومع مرور الزمن، أبدى الجزائريون اهتماماً متزايداً بهذا الفن، فتوجهوا إلى دراسته والتعمق في خصائصه، مما ساهم في تطور الرواية بشكل سريع، خاصة في سبعينيات القرن الماضي، حيث برزت كتابات تجريبية أسهمت في تشكيل ملامح الرواية الجزائرية الحديثة.¹

وإذا انتقلنا إلى الحديث عن النقد قبل مطلع القرن التاسع عشر، فإننا لا نجد أثراً يُذكر لما يتخذ من الرواية موضوعاً له، إذ كان اهتمام النقاد منصباً على التجربة الشعرية التي شكلت آنذاك مركز الثقل في الأدب العربي، من حيث الإنتاج والتنظير والتلقي ويرجع ذلك، من جهة، إلى تأخر الرواية في النضج الفني واتخاذها الشكل البنائي المعروف في العصر الحديث، ومن جهة أخرى إلى هيمنة الشعر بوصفه ديوان العرب، ومجال الإبداع والتنافس الجمالي.

ومع تطور الحياة الثقافية والاجتماعية، واحتكاك الأدب العربي بالآداب الغربية، بدأت الرواية تتبلور تدريجياً بوصفها فناً أدبياً مستقلاً، له خصائصه ومقوماته الجمالية والتعبيرية، مما استدعى ظهور دراسات نقدية خجولة في البداية، ثم أخذت تتسع وتنوع، لاسيما في النصف الثاني من القرن العشرين، حين بدأت المناهج النقدية الحديثة - مثل البنيوية، والسيمائية، والتفكيكية،

¹ - ينظر: فتحي بوحالفة، لغة النقد الأدبي، جامعة المسيلة، الجزائر، عالم الكتب الحديثة، ارتداء الأردن ط1، 2011، ص58.

والنقد الثقافي - تُسهم في مقارنة النص الروائي من زوايا متعددة وقد شهد النقد الروائي العربي، في الآونة الأخيرة، مقاربات متفاوتة من حيث الطرح والمنهج، ساعية إلى دراسة الرواية وفق الخصوصيات الجديدة التي تفرضها التحولات في بنية النص، وأساليب السرد، وتعدد الأصوات، وتداخل الأجناس الأدبية.¹

إلا أن هذه الدراسات، رغم ما قدمته من إضافات نوعية، أفرزت أيضاً حالة من التباين في الرؤى، وأحياناً قدراً من التعقيد والغموض، خصوصاً عندما يُستورد المنهج النقدي الغربي دون مراعاة للسياقات الثقافية المحلية، أو حين يُسقط على النص الروائي العربي أدوات تحليلية لا تتوافق مع بنيته السردية.

ومن هنا، فإن تطور النقد الروائي لا يمكن فصله عن تطور الرواية ذاتها، ولا عن الحراك الثقافي والفكري العام، بل إن العلاقة بينهما تظل جدلية، حيث يسهم كل منهما في تشكيل الآخر، ويعيدان معاً صياغة مفاهيم الإبداع والتلقي، ضمن فضاء مفتوح على التأويل والتفاعل المستمر.²

نستنتج بأن هذا هذا الطرح يكشف عن ضرورة مراعاة الخصوصية الثقافية في تحليل الرواية، تفادياً للاغتراب المنهجي، فالعلاقة بين النقد والرواية علاقة تفاعلية، يُعني كل طرف فيها الآخر ضمن حراك فكري متجدد.

3-خلفيات تشكل النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر:

تشكّل النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر في سياق خاص ارتبط بتطور الحياة الثقافية والسياسية بعد الاستقلال، وتحوّلات المجتمع الجزائري العميقة فالرواية الجزائرية لم تكن مجرد نتاج فني، بل جاءت محمّلة بمحوم المرحلة، وصدى

¹فتحي بوخالفه، المرجع السابق، ص58.

² - ينظر : فتحي بوخالفه، المرجع السابق، ص58.

للتحولات الكبرى التي عرفها المجتمع، من الاستعمار وماآسيه، إلى النضال من أجل التحرر، ثم بناء الدولة الوطنية وتحديات الهوية والتنمية.

3-أ- الخلفية السياسية:

عرفت الجزائر بعد الاحتلال الفرنسي حراكاً سياسياً مبكراً، بدأ مع حمدان خوجة، الذي أسس ما يمكن اعتباره أول تنظيم وطني عرف بـ "لجنة المغاربة" وقد جاء هذا النشاط نتيجة لتنامي الشعور الوطني والقومي عمومًا، لا سيما بعد احتكاك الجزائريين بالحركات التحررية التي وصلت أصدائها إلى مختلف الأوساط داخل الجزائر. لقد ساهمت عدة عوامل في إذكاء هذا الوعي من بينها مشاركة عدد كبير من الجزائريين في الحرب العالمية الأولى تحت راية فرنسا الاستعمارية، بعد أن جُنّدوا قسراً. كما لعبت الهجرة إلى فرنسا بحثاً عن العمل، ونفي البعض إلى أماكن متفرقة من العالم، دوراً مهماً في انكشاف الجزائريين على نمط الحياة الغربية، ولا سيما الفرنسية، حيث لمسوا عن قرب تمجيد الفرنسيين لقيم الحرية وتقديسهم لمبدأ تقرير المصير وقد انخرط عدد من الجزائريين في صفوف أحزاب يسارية وشيوعية، حملت في طياتها بذور الوعي الثوري، مما عمق الإحساس بالهوية الوطنية وضرورة النضال من أجل الاستقلال¹.

وقد بلغ هذا الوعي ذروته خلال الفترة الممتدة من 1954 إلى 1962، التي شكلت نقطة تحول ليس فقط في التاريخ النضالي للجزائر، بل أيضاً في مسارها الأدبي، فقد شهدت تلك المرحلة ازدهاراً غير مسبوق في فن القصة والرواية، حيث بات الأدب الجزائري يعكس الواقع الاستعماري ويعبر عنه بقوالب فنية تحمل أبعاداً سياسية ونفسية واجتماعية وهكذا، ظهرت موضوعات جديدة في

¹ - ينظر: واسيني الأعرج، الأصول التاريخية الواقعية الاشتراكية في الأدب الروائي الجزائري، ط1، دار الكتاب الحديث، بيروت، 1986، ص 65.

الأدب، أو على الأقل طُرحت بأسلوب مغاير وغير مألوف، يعكس عمق التحولات التي كانت تشهدها البلاد¹.

تأثر النقد الأدبي في الجزائر، منذ بداياته المتأخرة، بعوامل تاريخية وثقافية مرتبطة أساسًا بفترة الاحتلال الفرنسي، الذي فرض حجرًا ثقافيًا على اللغة العربية وآدابها، مما حال دون نشوء حركة نقدية ناضجة مبكرًا ولذا، ارتبط ظهوره الأولي بنظيره المشرقي، واستند إلى المقالات المنشورة في الصحف والمجلات العربية، ما جعله يتسم بالجزئية والانطباعية والسطحية أحيانًا، وهو أمر مبرر بحداثة التجربة النقدية وضعف أدواتها المنهجية آنذاك وقد غلب على النقد في هذه المرحلة المنهجان التاريخي والبلاغي قبل أن يعرف طفرة واضحة بدخول النقد الإيديولوجي الاشتراكي على الساحة، لا سيما في فترة السبعينيات، حين شهدت الجزائر تراكمًا فنيًا في الكتابة الروائية، متأثرة بالفكر الاشتراكي الماركسي الذي دعا إلى ثورات البناء والتشييد، مما جعل من الضروري أن يواكب النقد الأدبي هذا الحراك الإبداعي من خلال توظيف المناهج الخارج-نصية كالنقد التاريخي والاجتماعي والإيديولوجي. في هذا السياق، برز نقاد جزائريون أمثال محمد مصايف وعبد الله ركيبي وصالح خرفي وواسيني الأعرج ومحمد ساري، الذين اشتغلوا على مقارنة النصوص الروائية في ضوء الظروف الاجتماعية والسياسية، انطلاقًا من رؤية تعتبر العمل الأدبي انعكاسًا لبنية المجتمع، وتعبيرًا عن قضاياها².

وقد عمل هؤلاء على تصنيف الروايات وفق اتجاهاتها الواقعية والنقدية والملتزمة، كما فعل محمد مصايف في كتابه "الرواية العربية الجزائرية الحديثة بين الواقعية والالتزام"، حيث حاول تصنيف الروايات الصادرة بين 1972 و1978

¹ - ينظر : واسيني الأعرج، المرجع نفسه، ص 65.

² - ينظر: نحاري شريف، الرواية وواقع النقد الروائي في الجزائر، مجلة (لغة - كلام) تصدر عن مخبر اللغة والتواصل - جامعة غليزان / الجزائر، المجلد 07 العدد 01، جامعة تيارت، 13/08/2019، ص 289.

على أساس الموقف الإيديولوجي، مميّزًا بين الواقعية الاشتراكية والواقعية النقدية، ومبرزًا دور الرواية في التعبير عن آثار الثورة التحريرية والتحويلات الاجتماعية، غير أن محاولته، رغم اجتهداتها، لم تخلُ من إشكالات تتعلق بتداخل المفاهيم وغموض المصطلحات، كما هو الحال في تمييزه بين "الرواية الإيديولوجية"، و"الرواية الهادفة"، و"رواية التأمّلات الفلسفية"، ومع ذلك، فإن مجمل النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر ساهم في إبراز علاقة الأدب بالواقع من خلال التركيز على مواضيع مثل الهوية، المرأة، الهجرة، الفقر، العنف، والتغيرات البنيوية التي مست المجتمع الجزائري، سواء في مرحلة ما بعد الاستقلال أو خلال العشرية السوداء أو في ظل العولمة، وقد تفاعل هذا النقد مع المدارس النقدية العالمية، خاصة السوسيولوجية والواقعية النقدية، ليشكل اليوم أحد أبرز المدخل لفهم تحولات الرواية الجزائرية وتطور الخطاب الأدبي فيها¹.

يتضح من هذا الطرح أن تجربة محمد مصايف تبرز اجتهدًا مبكرًا في تصنيف الرواية الجزائرية وفق أبعادها الإيديولوجية والاجتماعية، رغم ما شابها من التباس مفاهيمي، وقد أسهم النقد الروائي الاجتماعي بعمق في كشف تفاعل الأدب مع تحولات الواقع الجزائري المعقد.

3-ب- الخلفية الثقافية:

تتمتع الرواية الجزائرية المعاصرة بخصوصية تميزها عن باقي الروايات العربية وهي خصوصية نابعة من الخلفية الثقافية والتاريخية والاجتماعية التي شكّلت ملامح النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر فقد نشأت هذه الرواية في ظل إرث استعماري دام أكثر من قرن، ما ساهم في تكوين وعي اجتماعي وسياسي انعكس بقوة في الكتابات الروائية، خاصة تلك التي انتقدت الواقع الاستعماري

¹ - نخاري شريف، المرجع السابق، ص 290.

ومآسي ما بعد الاستقلال من فقر، فساد، وبطالة وفي هذا السياق، لم تكن الرواية مجرد شكل تعبري فني، بل أصبحت وسيلة لسرد تاريخ الأمة الجزائرية والتعبير عن ثقافتها وتجاربها وقضاياها الوجودية¹.

لقد سعى الروائي الجزائري إلى تأصيل هويته داخل النص الروائي، معتمداً على الأنساق الثقافية كمكون أساسي يمنح النص خصوصيته ويعكس انتماءه المحلي. هذه الأنساق، التي توزعت بين التاريخي، الشعبي، والأسطوري، شكّلت أداة فنية ومعرفية في الآن ذاته، فالرواية لم تعد تكتفي بوصف الواقع بل تسعى إلى تفكيكه، مساءلته، وإعادة بنائه جمالياً. وفي هذا الإطار، برزت أسماء روائية جزائرية معاصرة مثل واسيني الأعرج، عبد الحميد بن هدوقة، الحبيب السايحي، عبد المالك مرتاض، عز الدين جلاوجي وغيرهم الذين احتفوا بالنسق الثقافي وجعلوه ركيزة أساسية في بناء نصوصهم، سواء عبر محاكاة النصوص القديمة، أو من خلال توظيف التراث المادي واللامادي للمجتمع الجزائري. إن الانفتاح على الأنساق الثقافية داخل الرواية الجزائرية منح الخطاب الروائي وظيفة مزدوجة: الأولى هي ترسيخ خصوصية الهوية المحلية، والثانية هي فتح آفاق التجريب والتجديد الفني.

ومع تطور النقد الروائي الاجتماعي، ظهرت ملامح تيارات فكرية أثّرت في هذا المسار، مثل الواقعية الاشتراكية، والفكر اليساري، والنزعة القومية، إلى جانب المناهج البنيوية والتحليلية التي عمّقتها الدراسات الأكاديمية وفي النهاية، فإن الرواية الجزائرية ليست فقط مرآة للمجتمع، بل هي كذلك فضاء تعبري مفتوح يستثمر في الثقافة المتغيرة والدينامية، ويعبر عن الكينونة الإنسانية في

¹ - ينظر نوي فريدة، تحليلات الأنساق الثقافية في الرواية الجزائرية المعاصرة، " الأسود يليق بك الأحلام مستغانمي " أنموذجاً، أوراق المجلة الدولية للدراسات الأدبية والإنسانية - مخبر الموسوعة الجزائرية الميسرة - المجلد 02 العدد 01، جامعة باتنة 1 - الجزائر، مارس 2010، ص 63 .

أبعادها المختلفة، حيث تشكل الأنساق الثقافية الخلفية الخصبة التي تنمو فيها جماليات الرواية وأبعادها الفكرية والاجتماعية¹.

ومنه نجد أن جماليات الثقافة تكمن في خصوصيتها المتمثلة في مجموع العادات والتقاليد وأساليب التفكير، وطرق المعيشة المرتبطة بالثقافة، وأن العلاقة بين الجماليات الثقافية والجماليات الأدبية تكمن في إدراج الثانية ضمن الأولى، وبذلك تصبح الرواية من أهم الأنواع الأدبية التي تحتزن أشكال الثقافة بشقيها المادي والمعنوي².

ونستخلص أن جماليات الثقافة تتجلى في خصوصياتها المتنوعة التي تنعكس في العادات والتفكير والمعيشة، بينما تُعد الرواية مرآة لهذه الجماليات، إذ تحتضن مختلف مظاهر الثقافة المادية والمعنوية.

3-ج-عامل الترجمة:

تُعد ظاهرة المصطلحات النقدية الوافدة من أبرز التحديات التي واجهت النقد الروائي العربي والجزائري على وجه الخصوص، إذ نشأت نتيجة حالة من التفاعل - وأحياناً التصادم - بين خصوصية النص الروائي المحلي والمناهج النقدية المستوردة، التي تطورت ضمن سياقات ثقافية وفكرية غريبة مغايرة، وقد ازدادت هذه الظاهرة حدة في ظل توسع حركة الترجمة بعد الاستقلال، عندما أصبحت الترجمة قناة أساسية لنقل المدارس النقدية والفكرية الحديثة إلى الفضاء الأدبي الجزائري خاصة في مقارنة الرواية ذات البعد الاجتماعي لقد ساهمت الترجمة في تشكيل وعي نقدي جديد، من خلال إدخال أدوات ومفاهيم ساعدت على تحليل النصوص الروائية من زوايا جديدة، مثل البنية الطبقيّة، والصراع

¹ - نوي فريدة، المرجع السابق، ص 63.

² - ينظر : نوي فريدة، المرجع نفسه، ص 64.

الاجتماعي، والهوية الوطنية، والتحويلات السياسية غير أن هذا الدور، رغم أهميته، لم يخلُ من إشكالات جوهرية تتعلق بعدم تأصيل المفاهيم المترجمة، أو إسقاطها على النص دون إدراك خلفياتها المعرفية، مما أفضى إلى شيوع الغموض والتشويش في الخطاب النقدي فكثير من المصطلحات مثل "العتبة النصية"، و"الالتزام"، و"الواقعية الاشتراكية"، و"اللاوعي السردى"، نُقلت من سياقاتها الأصلية إلى السياق الجزائري دون عمليات تكييف معرفي أو لغوي، بل غالباً ما استُعملت بوصفها أدوات جاهزة للتحليل، مما أدى إلى انزلاقات قرائية سطحية أو نمطية، وأفقد النقد الروائي فاعليته في تفسير الإبداع وتأويله، وقد بدت بعض الدراسات أشبه بمحاكاة للمقولات الغريبة، أكثر من كونها قراءات نقدية منطلقة من خصوصية الواقع الجزائري وتعتيداته الاجتماعية والثقافية¹.

إن المصطلح النقدي، بطبيعته، ليس مجرد أداة تقنية، بل هو حامل لرؤية فكرية ومنهجية كاملة حول النص واللغة والواقع. لذا، فإن غياب التأصيل المنهجي لهذا المصطلح، أو استحضاره دون وعي بسياقه، يفرغ النقد من مضمونه التحليلي، ويحوّله إلى تكرار صوري لا يُنتج معرفة حقيقية وهو ما يجعل من مراجعة آلية الترجمة وتوظيف المفاهيم النقدية الحديثة ضرورة معرفية، تستدعي وعياً نقدياً قادراً على التفاعل الخلاق مع الفكر العالمي دون التفريط في الذات الثقافية من هنا، تبرز الحاجة إلى مشروع نقدي جزائري يجمع بين استثمار أدوات الترجمة الواعية، والانطلاق من عمق الواقع المحلي لبناء مقاربة نقدية للرواية الاجتماعية تنطلق من الداخل، وتُحاور الخارج، دون أن تذوب فيه².

¹ - فتحي بوخالفة، المرجع السابق، ص 59.

² - فتحي بوخالفة، المرجع السابق، ص 59.

ونسنتج من هذا كله أن المصطلح النقدي يتجاوز كونه أداة تقنية، إذ يحمل رؤية فكرية ومنهجية تتطلب تأصيلاً واعياً، ومن هنا تنبع ضرورة بناء مشروع نقدي جزائري يُزاج بين الترجمة الواعية والخصوصية الثقافية لتقديم قراءة أصيلة للرواية الاجتماعية.

4-أ- دور الصحافة ودور النشر والمجلات:

منذ عشرينيات القرن العشرين، بدأت الحركة الوطنية الجزائرية تبلور وتنضج، فشرعت في اتخاذ طابع تنظيمي سياسي أكثر وضوحاً وقد تجلّى ذلك في بروز عدد من الأحزاب الوطنية، مثل نجم شمال إفريقيا الذي تأسس سنة 1926، تلاه تأسيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين عام 1931، ثم الحزب الشيوعي الجزائري عام 1936 فحزب الشعب الجزائري عام 1937، والذي كان امتداداً للنجم وتحول لاحقاً إلى حركة انتصار الحريات الديمقراطية سنة 1946، كما تأسس حزب أحباب البيان والحريّة سنة 1944، الذي أصبح لاحقاً الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري سنة 1945 وعلى الرغم من أن المجال السياسي كان هو الوجه الظاهر لنشاط هذه التشكيلات، إلا أن هذا النشاط كان يخفي خلفه أبعاداً ثقافية وفكرية وحضارية عميقة¹.

في هذا السياق، لعبت الصحافة دوراً مركزياً في الدفع بالحراك الثقافي والفكري، حيث لم تقتصر وظيفتها على نقل الأخبار أو تغطية الأحداث، بل تحولت إلى منبر حقيقي لاحتضان البدايات الأولى للكتابة الأدبية، خاصة القصصية منها.

¹ - ينظر: مخلوف عامر مظاهر التجديد في القصة القصيرة بالجزائر، (دراسة)، من منشورات اتحاد الكتاب العرب، سنة

وقد نظرت الصحافة إلى الأدب بوصفه أداة نضالية، تساهم في الدفاع عن الهوية الوطنية والقضية الجزائرية، وكانت جريدة المبعثر، التي تُعدّ ثالث جريدة عربية في العالم بعد التنبيه والوقائع المصرية، قد افتتحت هذا المسار منذ عام 1847، ولعبت دورًا رياديًا في هذا الاتجاه. ويورد الأستاذ عمر مخلوف، نقلًا عن الدكتور عبد المالك مرتاض في كتابه نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر، بأن الصحافة العربية كان لها أثر بالغ في إذكاء النهضة الأدبية وتعزيزها داخل المجتمع الجزائري. لكن دور الصحافة لم يكن أحادي الجانب، بل اتسم أحيانًا بالتناقض، وهو ما أشار إليه واسيني الأعرج حين بيّن أن بعض الصحف، خاصة ذات الطابع الديني والإصلاحي البحت كالشهاب والبصائر، قد ساهمت في حصر الإبداع الأدبي ضمن حدود ضيقة، لاسيما في الشعر، مما أعاق نسبيًا تطور الأجناس الأدبية الأخرى.¹

وفي إطار هذا التفاعل بين الأدب والصحافة، برز دور مهم للصحافة في النقد الروائي الاجتماعي، حيث شكّلت منبرًا فعليًا للتعبير عن التحولات الاجتماعية والسياسية والثقافية التي عرفها المجتمع الجزائري وقد ساهمت الصفحات الثقافية والملاحق الأدبية للصحف مثل الشعب، النصر، المساء، والمجاهد الثقافي، في تحليل وتفكيك المضامين السردية للروايات الجزائرية، مسلطة الضوء على قضايا مثل الفقر، البطالة، الهجرة، وضعية المرأة، الاستلاب الثقافي، وصراع الهوية ولم يقتصر الأمر على تقديم الروايات، بل مارست الصحافة فعلًا نقديًا موازيًا للنقد الأكاديمي، حيث ساعدت في توجيه أفق الانتظار لدى القراء، وأسهمت في ترسيخ تقاليد قراءة اجتماعية للأعمال الروائية، مما قرّب الرواية من

¹مرتاض عبد الملك، نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر 1952-1954، ط 2، 1983، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، ص 120.

الجمهور العام، وجعلها أداة لفهم تعقيدات الواقع الجزائري، خصوصًا في مرحلة ما بعد الاستقلال، حيث ازداد التصاق الخطاب الروائي بالقضايا الاجتماعية¹.

نستخلص بأنللصحافة الجزائرية دور محوري في دعم الأدب والنقد الروائي الاجتماعي إذ ساهمت في تعزيز الوعي الثقافي، وتوجيه القراء نحو فهم التحولات الاجتماعية عبر الرواية، رغم بعض التناقضات في توجهاتها.

4-ب- دور الجامعات والبحوث الأكاديمية:

يُعد دور الجامعات والبحوث الأكاديمية في النقد الروائي الاجتماعي الجزائري من المحاور الجوهرية في تطور الأدب الجزائري، إذ ساهمت هذه المؤسسات في توثيق وتحليل الاتجاهات السردية التي عكست التحولات الاجتماعية والسياسية والثقافية في البلاد، من خلال الرسائل الجامعية والدراسات التي يُنجزها أساتذة مختصون، تُنشر غالبًا في مجلات علمية محكمة أو تُعرض في ملتقيات علمية.

إلا أن هذا النقد الأكاديمي، رغم عمقه وجدّيته، يظل محصورًا في نطاق ضيق، بين فئة محددة من المثقفين والباحثين وطلاب الجامعات ولا يتعداها غالبًا إلى الأوساط الثقافية الأوسع، مما يجعله غير معروف خارج الدوائر الأكاديمية، بسبب محدودية انتشاره وقلة تواصله مع الجمهور العام، ورغم ذلك، فقد اعتمد هذا النقد على مناهج علمية متنوعة كالنقد السوسيولوجي، والتحليل النفسي، والنقد النسوي والثقافي، وفتح المجال أمام دراسة الأصوات الجديدة إلى جانب الأسماء الكلاسيكية، كما ساهم في إثراء الساحة الأدبية من خلال الدراسات المقارنة مع الرواية العربية والغربية، مما عزز من تميز الرواية الجزائرية وهويتها، ورغم ما يُسجل من محدودية في الانتشار، فإن الخوض في هذا المجال يظل مواكبة لحال

¹ - ينظر : مرتاض عبد الملك، المرجع السابق، ص 120.

الأدب والتعليم والثقافة، إذ لا يمكن فصل الجهود النقدية عن السياق العام الذي أفرزها، ومن التعسف أن يُحكم عليها خارج هذا الإطار، رغم الطموح المشروع لتوسيع أثرها وفتحها على محيط ثقافي أشمل¹.

يتضح مما سبق أن النقد الأكاديمي يساهم في إثراء الرواية الجزائرية وتحليل تحولات المجتمع، رغم بقاءه محصوراً في الأوساط الجامعية، مما يحد من انتشاره وتأثيره في الفضاء الثقافي العام.

5-واقع النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر:

إن تلك التحولات التي لمست فضاء الإبداع في مجال الرواية، جعل النقد أيضاً يخرج من طبيعته الكلاسيكية ويبدأ إلى مساحات واسعة، تحاول أن تلتهم الفضاء الإبداعي الروائي، ليستخرج منه الخبأ المكنون في تفاصيله الدقيقة وفي أغواره العميقة وداخل كل ركن وزاوية، بحيث نجد أنه يساير الإبداع ويكشف تجلياته من خلال تحديد أدواته في تعامله مع النص الأدبي، لذلك فإن طبيعة العلاقة بين الأدب والنقد تحتم على النقد النظر في ذاته، ذلك أن تحول الأدب وتجده يحكم حتماً على النقد ركوب قطار التحول ليستطيع مسايرة تحولات الأدب والنقد لا بد له من معرفة حداثة معاصرة وجديدة تستطيع استيعاب الوجه الإبداعي الذي يتجدد بين أناملها، وبالتالي التأثير فيه والدفع به إلى التجدد ثانية وثالثة، فالأدب والنقد كلاهما عالمان يطفحان بالحياة، (ولا يمكنها أن يحافظا على نفس التوجه إلا من خلال فكرة التجدد وبذلك ما يمكن أن يجر عليهما الجمود

¹ - المخزومي عز الدين، الممارسة النقدية الأكاديمية والمدونة الروائية الجزائرية. جامعة محمد بوضياف - المسيلة -2010 ص3

والتنميط، محكوم على النقد والأدب أن يسيرا في خط متوازي، أن يتحركا معا، أن يتلاحقا¹.

شهدت الساحة النقدية الجزائرية، خاصة في مجال النقد الروائي، تراكمًا ملحوظًا في الجانب النظري على حساب الممارسة التطبيقية فقد غزت النظريات الحديثة المشهد النقدي بشكل لافت ولكنها ظلت في الغالب تدور في فلك الشرح والتفسير، دون أن تنجح في تجاوز هذا المستوى إلى فضاء الفعل النقدي التطبيقي ويعود هذا القصور إلى عوامل عدة، في مقدمتها صعوبة تكييف هذه النظريات، الوافدة في غالبيتها من السياقات الغربية، مع النصوص الأدبية المحلية التي تختلف في خلفياتها الثقافية والجمالية والتاريخية. ولأنَّ التطبيق هو المحكَّ الحقيقي لأي ممارسة نقدية، فإنَّ غيابه أو ضعفه يجعل من الجهد النقدي مجرد تكرار نظري لا يثمر جديدًا وقد نتج عن هذا الواقع الخطابي ارتباك في التلقي، إذ لم يعد المتلقي أو الباحث قادرًا على تصنيف هذا الخطاب: أهو امتداد للنقد العربي الكلاسيكي المنضبط في قواعده ومناهجه، أم هو تعبير عن انحراف في المدارس النقدية الغربية بمناهجها البنيوية والتفكيكية والسيمائية وغيرها؟ وهذا التذبذب في المرجعيات والمنهجيات أفرز حالة من القلق المعرفي، تُجسِّده الكتابات النقدية التي تمتلئ بمصطلحات معقدة، وتُصاغ بلغة تفتقد إلى الوضوح والفعالية، فتأرجح بين عربية هجينة وأعجمية مُقحمة، لا تنتمي حقًا لأي نظام لغوي متكامل وهي لغة تُثقل النص النقدي بمفاهيم مستعارة من مجالات أخرى، كالهندسة والرياضيات، بطريقة مبالغ فيها، تُشوِّش الفهم وتُضعف الأثر المعرفي، بدل أن تسهم في تعميق الرؤية أو تفكيك النصوص الإبداعية².

¹ - عبد الحكيم الشندودي: نقد النقد (حدود المعرفة النقدية)، إفريقيا الشرق، بط المغرب 2016، ص 60

² - ينظر: طهلال عيسى، النقد الروائي المعاصر في الجزائر قضايا واتجاهات، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه تخصص النقد الجزائري المعاصر، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة زيان عاشور بالخلفة، 2018/2019، ص 23.

ولعلّ أخطر ما في الأمر، هو تحوّل النقد من أداة لفهم النصوص وكشف أبعادها إلى استعراض ذهني يُعلي من شأن التنظير على حساب النص الأدبي ذاته، فتتراجع وظيفة النقد بوصفه جسراً بين القارئ والنص، وتضيع المقاربات التحليلية في زحمة الاصطلاحات دون أن تلامس جوهر العمل الأدبي، وهنا تظهر الحاجة الملحّة إلى خطاب نقدي متوازن يجمع بين الصرامة المنهجية والقدرة على التفاعل الحيوي مع النصوص، دون الانجرار وراء الانبهار بالمصطلحات أو الوقوع في فخ الإغراب الثقافي والمعرفي¹.

¹ - طهلال عيسى، المرجع نفسه، ص 23.

-خلاصة الفصل:

تُعد الرواية من أبرز الأجناس الأدبية التي شهدت تطورًا ملحوظًا في العالم العربي عمومًا، وفي الجزائر خصوصًا، وقد جاءت الرواية كاستجابة للتحولات الاجتماعية والسياسية والثقافية التي عرفت بها المجتمعات العربية، فعبرت عن هموم الإنسان العربي وآماله، وجسدت واقعه المعاش بلغته اليومية.

أما في الجزائر، فقد وُلدت الرواية من عمق النضال السياسي والثقافي، فكانت منذ نشأتها صوتًا للإنسان الجزائري في مواجهة الاستعمار، ثم تحوّلت بعد الاستقلال إلى مرآة تعكس الواقع الجديد بكل تناقضاته، لقد تأثرت الرواية الجزائرية بمحيطها وظروف نشأتها، حيث تزامن ظهورها مع موجة الترجمة والانفتاح على الآداب العالمية، خاصة الأدب الفرنسي، الذي شكّل تحديًا وهويّة موازية للروائي الجزائري.

ونتيجة لهذا، لم تكن الرواية في الجزائر مجرد فنّ، بل كانت أداة مقاومة ووسيلة تعبير عن الذات الجماعية، ومع تطور الكتابة الروائية، نشأ النقد الروائي كضرورة ملحة لمواكبة هذا النتاج السردي المتزايد، وقد عرف النقد الروائي في الجزائر عدة توجهات، لكن النقد الاجتماعي كان من أبرزها، إذ اهتم بدراسة المضامين الاجتماعية في الروايات، وسعى إلى فهم العلاقة بين الأدب والمجتمع، وتشكل هذا النقد ضمن خلفيات متعددة، أهمها الخلفية السياسية المرتبطة بمخلفات الاستعمار وبناء الدولة الوطنية، والخلفية الثقافية المتأثرة بالمدّ القومي والعروبي، إضافة إلى تأثير الترجمة التي ساهمت في نقل مفاهيم نقدية جديدة.

الفصل الثاني:

الاتجاه الواقعي الاشتراكي

-تمهيد

تُعد الواقعية الاشتراكية من أبرز الاتجاهات الأدبية التي برزت في القرن العشرين، خصوصًا في ظل التحولات الاجتماعية والسياسية التي شهدتها العالم بعد الثورات الكبرى، وعلى رأسها الثورة الروسية سنة 1917، وقد مثل هذا الاتجاه رؤية جديدة للواقع، تبني على إدراك العلاقات الاجتماعية والاقتصادية من منظور طبقي، وتسعى إلى الكشف عن تناقضات المجتمع والعمل على تغييرها عبر الفن الملتزم.

في السياق العربي، لم تكن الرواية بمنأى عن هذا التيار، حيث تأثرت عدة تجارب روائية بالواقعية الاشتراكية، خاصة في ظل تصاعد الحركات التحررية وازدياد الوعي بالقضايا الاجتماعية والسياسية. وقد وجد العديد من الكتاب العرب في هذا الاتجاه وسيلة لتصوير معاناة الطبقات المسحوقة، وفضح التفاوتات الاجتماعية، والدعوة إلى التغيير وهكذا أصبحت الرواية أداة فاعلة في التعبير عن الصراع الطبقي، وميدانًا لإبراز صورة "الإنسان الجديد" الذي يتجاوز الواقع المزري نحو أفق التحرر والعدالة. بناء على ذلك، يسعى هذا الفصل إلى دراسة ملامح الواقعية الاشتراكية في الرواية العربية، من خلال التوقف عند مفاهيمها ومقوماتها الفنية والفكرية، ثم الانتقال إلى تحليل المتن الروائي المدروس للكشف عن كيفية تجلي هذا الاتجاه في الشخصيات والبناء السردى والدلالات العامة للنص ويهدف هذا التحليل إلى إبراز العلاقة بين الأدب والواقع، وكيفية توظيف الرواية كوسيلة للوعي الاجتماعي والنقد البناء.

1- الواقعية الاشتراكية مفهوماً ومنهجاً

1-أ- مفهوم الواقعية الاشتراكية:

1-أ-1- تعريف الواقعية:

رغم عراقية الواقعية (Realism) وامتداد جذورها في الآداب العالمية المختلفة التي عرفت بعض ملامح التعبير الواقعي، إلا أنها لم تتبلور إلى مذهب فني إلا في القرن التاسع عشر، يدل هذا المذهب على المحاكاة الأمينة لا للأعمال الفنية الكبرى وإنما لأصولها التي تقدمها الطبيعة¹.

ويعبر عن توجهه إبداعياً، وحساسية فنية، ورؤية إيديولوجية، خاصة بعد أن تمكن من احتلال مكانة مرموقة في عالم الفنون، كالرسم، وفي الآداب، لا سيما الأجناس النثرية مثل القصة، والمسرحية، والرواية.

أما في السياق الغربي، فقد ارتبط هذا المصطلح بما يقابل مصطلح المثالية (Idealism)، إذ لا تعني الواقعية أن المحسوسات مجرد تصورات ذهنية، بل تؤكد على أن هذه المحسوسات موجودة فعلياً في الواقع الموضوعي².

ويوسّع الفيلسوف الفرنسي روجي غارودي (Roger Garaudi) صاحب كتاب واقعية بلا ضفاف " مجال الواقعية أكثر ففي رأيه أن كل عمل فني أصل، يعبر عن شكل للوجود الإنساني في العالم، ومن هنا لا يوجد أبداً فن غير واقعي³.

¹ - ينظر: فضل (صلاح)، منهج الواقعية في الإبداع الأدبي، مؤسسة مختار للنشر والتوزيع، 1992، ص 12

² - ينظر: فاسي (مصطفى) البطل في القصة التونسية حتى الاستقلال المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985، ص 307.

³ - فاسي (مصطفى)، المرجع السابق، ص 316.

1-أ-2-تعريف الواقعية الاشتراكية:

من الصعب تقديم تعريف دقيق وشامل للواقعية الاشتراكية، فهي لا تمثل مجرد اتجاه عادي من اتجاهات الواقعية، ولا تُعدّ وجهًا بريئًا نشأ عفويًا وتطوّر بشكل أدبي مستقل، بل تجمّعت حولها وعبرها مختلف الخصومات الفكرية والإيديولوجية التي احتواها العصر.

وقد تنوّعت أشكال الواقعية الاشتراكية واختلفت باختلاف الأزمنة والأمكنة، وتباينت مواقف الأدباء تجاهها؛ فبين من بلغ في تقديسها حد الالتزام الصارم بكل تعاليمها، ومن تمرد عليها ورفضها جملةً وتفصيلاً، لا شيء إلا ليؤكد حريته في الاختيار وقدرته على التمرد.

وبين هذين الاتجاهين برز فريق ثالث اتخذ موقفًا جدليًا، متجنبًا التبسيط والتطرف، فحاول أن يحتفظ بجوهر الواقعية الاشتراكية مع إعادة النظر في بعض مظاهرها وأساليبها¹.

يرجع الفضل في اعتماد مصطلح "الواقعية الاشتراكية" إلى المؤتمر السوفييتي الأول، الذي انعقد في موسكو ما بين 17 أوت و1 سبتمبر 1934، ويُعدّ هذا الحدث منعطفًا تاريخيًا في مسار الثقافة السوفييتية. وقد طُرحت خلال هذا المؤتمر عدة تسميات، حاول كل منها التعبير عن المنهج الاشتراكي الجديد في المجالين الأدبي والفني، من بينها: "المنهج الواقعي الجدلي المادي" الذي اقترحه ممثلو الأدب البروليتاري الحاضرون بقوة، و"المنهج الجدلي المادي"، وهي تسمية تجريدية أقرب إلى المفاهيم الفلسفية، ويُروى أن ستالين نفسه اقترح مصطلح "الواقعية الشيوعية"، في حين اقترح آخرون "الواقعية الاشتراكية الثورية" كما تداول الأدباء مصطلحات أخرى، مثل "الرومانسية الثورية" و"الواقعية العظيمة".

¹ - فضل (صلاح)، المرجع السابق، ص 59.

غير أن الاتفاق النهائي استقر على اعتماد مصطلح "الواقعية الاشتراكية"، وهي تسمية اقترحها الأديب مكسيم غوركي (Maksim Gorki) ¹.

أما عن أهم تعاريف الواقعية الاشتراكية، فقد جاء في الموسوعة العلمية الفلسفية التي وضعها مجموعة من العلماء والأكاديميين السوفييات موسكو (1967) "إن جوهر الواقعية الاشتراكية يكمن في الإخلاص لحقيقة الحياة، بصرف النظر عن مدى ما تكون عليه من جفاء، ويكون التعبير عنه في صور فنية من الزاوية الشيوعية ².

الواقعية الاشتراكية هي منهج فني وأدبي نشأ في ظل النظام الاشتراكي، وتبنته الدولة السوفيتية كمنهج رسمي في الفنون والآداب منذ ثلاثينيات القرن العشرين ويقوم هذا المنهج على مبدأ أن الفن ليس غاية في حد ذاته، وإنما وسيلة لخدمة القضايا الاجتماعية والسياسية، وعلى رأسها قضية بناء المجتمع الاشتراكي والتقدم نحو الشيوعية.

يتمثل جوهر الواقعية الاشتراكية، كما جاء في التعريف، في "الانعكاس الصادق الجديد تاريخياً للواقع في تطوره الثوري"، أي أن الفنان لا يكتفي بتصوير الواقع كما هو، بل يُبرز في عمله الجوانب الدينامية والمتقدمة من الواقع، ويركز على المسيرة التاريخية الثورية التي تقود المجتمع نحو نظام شيوعي عادل ومتكامل ومن ثم، فإن الواقعية الاشتراكية لا تطلب من الفنان فقط تصوير الواقع، بل تطالبه أيضاً بتحقيق هدف تربوي يتمثل في "بناء الإنسان الجديد"، أي الإنسان الذي يجمع بين الوعي الإيديولوجي العميق، والسمو الروحي، والانسجام

¹ - ينظر: بودريالة الطيب د جاب الله السعيد الواقعية في الأدب، مجلة العلوم الإنسانية، منشورات جامعة محمد خيضر بسكرة، العدد السابع، فيفري 2005، ص 60.

² - بودريالة الطيب، جاب الله السعيد، المرجع سابق، ص 60.

الجسدي هذا الإنسان يُعد رمزاً للمثل الأعلى الاشتراكي، وهو نتاج مسيرة المجتمع الثوري، ويجب أن يكون حاضراً في الأعمال الفنية كشخصية إيجابية، متفائلة، ومثابرة، تعكس قيم الاشتراكية مثل العمل الجماعي، التضحية، والتفاني.

إن الواقعية الاشتراكية، بهذا المعنى، تسعى إلى تحقيق وحدة متكاملة بين الجمال والإيديولوجيا، بين الشكل والمضمون، بحيث يكون الفن وسيلة لتهديب الذوق العام، ونشر القيم الثورية، وبث الأمل في التغيير، وتصوير الواقع لا كما هو فقط، بل كما يجب أن يكون في ظل التقدم الاشتراكي¹.

2- طبيعة المتن الروائي ووظيفته:

يُساء في كثير من الأحيان فهم مفهوم "الواقع" داخل المتن الروائي، حيث يعتقد البعض أن الرواية الواقعية يجب أن تعكس الواقع الطبيعي بدقة وأمانة، وكأنها مرآة تنقل تفاصيل الأشياء والنفسيات كما هي.

غير أن هذا التصور يغفل الفرق بين الواقع الطبيعي والواقع الفني، إذ أن الفن لا يشترط تطابقه الحرفي مع الواقع ليكون واقعياً، بل يكفي أن يخلق واقعاً متخيلاً يبدو ممكناً ومقبولاً ضمن قوانين الحياة والمنطق، دون خرق لسنن الوجود لذلك يستطيع الروائي الواقعي أن يبتكر شخصيات وأحداثاً وأماكن لم يعايشها، لكنه يظل واقعياً إذا التزم بالمعقولية ومنطق الأشياء وهنا يتميز الصدق الفني عن الصدق الأخلاقي أو القانوني، إذ لا يُقاس بمدى تطابقه مع ما حدث فعلاً، بل بقدرته على الإقناع والاحتمال.

وقد ارتبط هذا التصور للواقعية بظهور الثورة العلمية والفلسفة الوضعية في القرن التاسع عشر فكما سعت العلوم لاكتشاف قوانين الطبيعة، سعت الرواية الواقعية إلى اكتشاف قوانين المجتمع والإنسان. وبهذا المعنى، كانت الواقعية رد فعل على

¹ - فضل (صلاح)، المرجع سابق، ص 84.

الرومانسية التي بالغت في التخيل والانفصال عن الواقع، كما اختلفت عن الكلاسيكية التي قدّمت الإنسان في صورة مثالية مجردة، بينما قدمته الواقعية في حالته المشخصة والمعيشة، بقبحه وآلامه وصراعه اليومي، وهو ما عبّر عنه بلزك بقوله: "بمجرد أن أستمع إلى هؤلاء الناس، أعيش حياتهم، أشعر بأسمالهم على ظهري، وبأحذيتهم المثقوبة في قدمي وتنتقل نفسي إلى نفوسهم، فيتحقق بذلك حلم اليقظة¹."

3- الواقعية في الرواية الجزائرية:

ارتبطت الرواية الجزائرية منذ نشأتها الأولى ارتباطاً وثيقاً بالواقع المعيش، وازدادت نزعتها الواقعية وضوحاً خلال عقدي السبعينات والثمانينات، نتيجة لما شهدته الجزائر آنذاك من تحولات عميقة على المستويات الاجتماعية والسياسية والثقافية، وقد فرضت هذه التحولات على الكتاب البحث عن شكل جديد للكتابة، يكون أكثر قدرة على تمثيل الواقع والتعبير عن قضايا الملحة.

ويمكن الإشارة في هذا السياق إلى مصدرين أساسيين تسربت عبرهما الواقعية إلى الرواية الجزائرية أحدهما مشرقى والآخر محلي يتمثل الرافد الأول في عامل الثقافة مع الغرب، الذي لعب دوراً مهماً في نقل مبادئ الواقعية ونظريات الرواية إلى الأدب العربي المشرقى، بحكم ظروفه التي مكّنته من الانفتاح على الثقافة الغربية والتأثر بها، وقد انعكس هذا التأثير في تعدد مصادر الواقعية داخل الرواية العربية لتصل فيما بعد إلى الأدب الجزائري، حيث اطلع كتابه على

¹ - الواقعية في المتن الروائي رؤية نقدية، طيب بوعزة، 12:23 مساءً، 20 فبراير 2010، مقال على موقع <https://www.alkhaleej.ae/%D9%85%D9%84%D8%AD%D9%82/%D8%A7%D9%84%D9%88%D>

إبداعات رواد الرواية في المشرق، خاصة أولئك الذين تبَنّوا الاتجاه الواقعي، مما فتح أمام الروائيين الجزائريين آفاقاً جديدة لتلمّس ملامح هذا الفن الوافد.¹

ويكفي أن نذكر في هذا الإطار أسماء بارزة مثل: نجيب محفوظ، توفيق الحكيم، عبد الرحمن الشرقاوي وغيرهم، الذين شكّلت أعمالهم مصدر إلهام مهم للكتّاب الجزائريين أما الرافد الثاني فيتمثل في التأثير المحلي، من خلال الرواية الجزائرية المكتوبة بالفرنسية، والتي استفادت بدورها من قربها المباشر من الثقافة الغريبة وقد امتازت هذه الرواية بالنضج الفكري والفني، ووجد كتّابها، خلافاً لنظرائهم في الرواية العربية الجزائرية، تراثاً أدبياً غنياً في الأدب الفرنسي، استلهموا منه أساليبهم وبنوا عليه نماذجهم السردية، مما ساهم في ترسيخ الواقعية كاتجاه فني داخل المشهد الروائي الجزائري.²

هذا ويذهب الدكتور الأعرج واسيني في دراسته الموسومة ب اتجاهات الرواية العربية في الجزائر "إلا أن القدرة على التلاؤم مع تأزمات الواقع، ورصدها بشكل واقعي قد ظهرت في الرواية الجزائرية ذات التعبير الفرنسي، وقبلها بقليل عند بعض المتجزئين فكان ذلك مجتمعا إيدانا بتبلور اتجاه أدبي واقعي يحمل نسقا جديدا واستمر ذلك مع كتاب قادرين حتى اندلاع الثورة الوطنية ثم بعد الاستقلال على يد قافلة من الكتاب (محمد ديب كاتب ياسين مولود معمري... وغيرهم).³

¹ - رؤية نقدية، المرجع السابق.

² - ينظر: ركيبي عبد الله، تطور النشر الجزائري الحديث الدار العربية المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1983، ص 200.

³ - الأعرج واسيني، اتجاهات العربية الجزائرية بحث في الأصول التاريخية والجمالية، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1986، ص 364-365.

الواقعية الاشتراكية، كمذهب أدبي ظهر في ظل الأنظمة الاشتراكية وارتبط ارتباطاً وثيقاً بالنضال الثوري والتحول الاجتماعي، وجدت صدى واسعاً في الأدب العربي، خاصة في الجزائر ما بعد الاستقلال، حيث شكلت التغيرات السياسية والاجتماعية العميقة أرضية خصبة لتحليلات هذا التيار. ويُعد الأديب الطاهر وطار من أبرز من مثّلوا هذا التوجه في الأدب الجزائري، إذ انحاز بشكل واعٍ وملتزم إلى قضايا الشعب، واستثمر الأدب كوسيلة لتصوير الصراع الطبقي، ومواكبة تطورات المجتمع الجزائري في مراحلہ المفصلية.

برز هذا الانتماء إلى الواقعية الاشتراكية في جل روايات وطار، حيث لم تكن كتاباته مجرد نقل آلي للواقع، بل كانت استحضاراً نقدياً له، يُعيد تشكيله في نصوص أدبية تُبرز التناقضات الاجتماعية وتفضح البنية الطبقيّة السائدة، وتؤكد على حتمية التغيير الثوري¹.

في رواية "اللاز" مثلاً، يُجسد وطار عبر شخصية "اللاز" مأساة المثقف الثوري في خضم حرب التحرير، محاولاً التوفيق بين الالتزام الثوري والهوية الدينية، ليكشف عن تعقيدات الهوية الجزائرية وتناقضات الثورة نفسها أما في رواية "الزلازل"، فإن وطار يتناول مرحلة ما بعد الاستقلال، وهي مرحلة مليئة بالآمال والانكسارات، حيث تتعرّى شعارات الثورة أمام واقع يسوده الفساد والانتهازية، لي طرح عبر الرواية تساؤلات حادة حول مصير الثورة، ومن استفاد منها، ومن بقي مهمشاً رغم كل الشعارات وفي "الحوات والقصر"، يُمعن وطار في تصوير التفاوت الطبقي، حيث يتقاطع عالم "الحوات" البسيط مع عالم "القصر" الرمزي للسلطة والامتيازات، ما يُجسد التوتر القائم بين الطبقات الشعبية والطبقات المهيمنة.

¹ - ينظر: بن الطاهر يحيى، واقع المثقف الجزائري من خلال رواية "تجربة في العشق للطاهر وطار الصندوق الوطني لترقية الفنون الجاهلية، الجزائر، 2003، ص14.

الرواية هنا ليست فقط توثيقًا للواقع بل هي فعل مقاومة، ومحاولة لفضح آليات التسلط الاجتماعي والسياسي، لقد كان وطار وفيًا لمبدأ "شعبية الأدب" الذي تُؤمن به الواقعية الاشتراكية فاختار لغة قريبة من المتلقي، وسردًا مشبعًا بالهمّ الجماعي، وانحاز إلى قضايا البسطاء والمهمشين ولم تكن كتاباته نابعة من ترف أدبي أو بحث جمالي مجرد، بل كانت ثمرة التزام فكري وسياسي عميق جعل من الأدب أداة للتنوير والتحريض والنقد إن تجربة الطاهر وطار تُشكل، بلا شك، نموذجًا عربيًا فريدًا في توظيف الواقعية الاشتراكية لخدمة قضايا التحرر والعدالة الاجتماعية، وهي تجربة تستحق المزيد من القراءة والتحليل، لفهم تفاعل الأدب مع الواقع، وقدرته على أن يكون شاهدًا وفاعلًا في التحولات الكبرى¹.

4- تجليات المنهج الواقعي الاشتراكي:

الواقعية الاشتراكية كمنهج فكري وأسلوب فني لم تأت صدفة أو تظهر في فراغ تاريخي، بل تشكلت ضمن سياقات اجتماعية وفكرية محددة، تبلورت في ظل تصاعد الوعي الطبقي، خصوصًا لدى الطبقة العاملة، ونضالها من أجل التحرر من الاستغلال والاضطهاد، ويمكن القول إن الواقعية الاشتراكية جاءت كردّ مباشر على محدودية الواقعية النقدية، وسعيًا لتجاوزها نحو رؤية أكثر التزامًا وتوجيهًا.

فالواقعية النقدية، التي مهدت الطريق للواقعية الاشتراكية، كانت تكتفي غالبًا بتصوير الواقع وتعريه مظاهره السلبية، كالفقر، والظلم، والتفاوت الطبقي، دون أن تُقدّم تصورات واضحة للتغيير أو تُعلن انخيازًا جذريًا للطبقات الكادحة، وقد تميزت بقدرتها التحليلية العالية وبنزعها الديمقراطي، حيث وقفت إلى جانب

¹ - ينظر : بن الطاهر يحيى، المرجع السابق، ص 14.

الإنسان في معاناته، وسعت إلى مساءلة الواقع، لكنها لم تكن ثورية بالمعنى التام، ولم تتخذ موقفاً حاسماً من البنى الاجتماعية القائمة.

هنا تدخل الواقعية الاشتراكية لتكمل هذا المسار، وتنتقل من النقد إلى الفعل، من تشخيص العلل إلى اقتراح الحلول، ومن تأمل الواقع إلى تغييره، فقد ارتبط ظهورها بتصاعد المدّ الاشتراكي العالمي، وبروز أنظمة جديدة تبنّت الاشتراكية كطريق للتنمية والعدالة، فصار للأدب دور سياسي وأيديولوجي واضح، يتمثل في التعبير عن وعي الطبقة العاملة، وتحفيز الجماهير على النضال¹.

ومن خلال طبيعتها النقدية، احتفظت الواقعية الاشتراكية بروح الواقعية النقدية، لكنها أضافت إليها نزوعاً تغييرياً، فنياً وفكرياً، جعل من الأدب أداة لتكريس قيم العدالة الاجتماعية، والمساواة، والحرية، لا مجرد مرآة للواقع.

كما أن نزوعها الديمقراطي تجلّى في انخيازها للفئات الشعبية، وفي جعل الإنسان البسيط محوراً للحدث الأدبي، سواء كان عاملاً أو فلاحاً أو مناضلاً، باعتباره القوة المحركة للتاريخ، جماليات الواقعية الاشتراكية أيضاً لم تكن مجرد محاكاة للواقع، بل كانت محاولة لإعادة صياغته بشكل يُبرز طاقات التغيير الكامنة فيه².

سعى بعض الأدباء والمبدعين إلى تطوير وتحديث الواقعية الاشتراكية، وذلك من خلال إمدادها بنفس جديد، واعتماد مناهج إبداعية متجددة، رغم القمع الستاليني الذي كان مسلطاً على الرقاب وقد شكلت إسهامات كل من باختين وبريشت بديلاً مكملاً ومحددًا لهذا التيار.

تمثلت إسهامات باحتين في ابتكار منهج الحوارية وتعدد الأصوات، وهي فكرة فتحت النصوص على تعدد المعاني والدلالات، وعلى التناغم الدلالي بين

¹ - ينظر: بوشوشة بن جمعة، اتجاهات الرواية في المغرب العربي المغاربية للنشر والإشهار، تونس، ط1، 1999، ص 299.

² - ينظر: بوشوشة بن جمعة، المرجع السابق، ص 299.

مختلف مكونات النص. وتتناهى هذه النظرية مع فكرة المعنى الأحادي الذي تقوم عليه الواقعية الاشتراكية، حيث تؤسس لانفتاح وتعدد دلالي بفضل الإصغاء لتناسق مكونات الحياة اليومية، والكزنافا ليسك، وتفاعل النصوص وقد بلورت الناقدة والأديبة جوليا كريستيفا هذه النظرية لاحقاً في إطار منهج التناسق أما إسهامات بريشت، فقد تمثلت في تأسيسه لمسرح ثوري تعليمي يقوم على الحوار والحجاج والنقد العقلاني، وهو ما ساهم إلى حد بعيد في تقويض بعض مبادئ الواقعية الاشتراكية¹.

كما لعبت الجهود النظرية للوكاتش دوراً بارزاً في تجاوز نظرية الانعكاس اللينينية وبعض مقومات الواقعية الاشتراكية. وقد عُيِبَ على الواقعية الاشتراكية تركيزها على المضمون دون الشكل بل وتبنيها لأشكال الأدب البرجوازي، رغم أن الشكل ليس محايداً، بل يمثل الوعاء الذي يشكل المضمون. وقد أدى تغير المحتوى دون تغير الشكل إلى تناقضات أثرت على محدودية هذا المذهب. فاحتوى في الواقعية الاشتراكية هو الأهم، بينما يُضَحَّى بالشكل غالباً.

اعتمدت هذه المدرسة منهجاً يقوم على البساطة والشفافية والأسلوب السهل، بهدف تبسيط الأفكار والوصول إلى أكبر عدد ممكن من الناس لتوعيتهم وتعبئتهم من أجل إنجاز المشروع الاشتراكي التحرري. ويُعد محمد ديب خير ممثل للواقعية الاشتراكية في الجزائر، وثلاثيته: الدار الكبيرة، الحريق، والنول، تعبّر عن انتفاضة الفلاحين الجزائريين من منظور تقدمي ويساري.

وقد حضرت كل مكونات الواقعية الاشتراكية في هذه الثلاثية، خاصة في رواية الحريق، حيث برزت انتفاضة الفلاحين والعمال، والرؤية التقدمية

¹ - الطيب بودريالة، الواقعية في الأدب، مجلة العلوم الإنسانية، العدد السابع، جامعة محمد خيضر بسكرة، فيفري 2005، ص11-12.

والديناميكية الاجتماعية، والبطولة الجماعية والبطل الإيجابي، وروح التفاؤل، والانتماء إلى الحركة العالمية المناهضة للاستعمار والرأسمالية، وشفافية الكتابة¹.

ولا نزعم أن الموضوع قد استوفى كل جوانبه، فهو شائك ومتشعب، ولا يملك أحد فيه القول الفصل، ويزيد من تعقيد تعدد أنواع الواقعية وافتقار بعضها إلى الدقة، وفي زمن ما بعد الحداثة، حيث تداخلت الأجناس والقيم الأدبية، أصبح من الصعب تحديد تراتبية دقيقة وصارمة، كما أن الواقعية تفرعت إلى مدارس متعددة، بعضها أدبي، وبعضها فني وسينمائي وثقافي، مثل الواقعية السحرية في أمريكا اللاتينية (ماركيز، باستوصي، كوزنازار)، والواقعية الشعرية في السينما الفرنسية في الخمسينيات، والواقعية الجديدة في السينما الإيطالية بعد الحرب العالمية الثانية، التي يمثلها كل من دوسيكا وروسيليني.

ومع انحسار المد الاشتراكي عالمياً، بدأت الواقعية الاشتراكية، شأنها شأن الواقعية النقدية والعديد من المذاهب الأدبية والفنية، بالاضمحلال بعد أن عرفت أوجها في زمن ازدهار الطوباوية الاشتراكية.

نستخلص مما سبق أن الواقعية يظل موضوع معقداً ومتشعباً بسبب تنوع مدارسها وتداخلها مع الأجناس الفنية، خاصة في زمن ما بعد الحداثة وتراجع المد الاشتراكي عالمياً.

¹ - الطيب بودريال، المرجع السابق، ص12.

5-المتن الروائي المدروس:

5-أ-طبيعة المتن الروائي المدروس:

لقد تفاعلت الرواية الجزائرية بعمق مع مستجدات الواقع الوطني بعد الاستقلال، إذ لم تبق مجرد وسيلة سردية فنية، بل تحوّلت إلى أداة نقدية تنبش في أعماق المجتمع الجزائري وتكشف عن تحولاته البنيوية والسياسية والثقافية، فكان الواقع الوطني بما يحمله من تناقضات وإرهاصات مرحلة البناء الوطني مجالاً خصباً استلهمت منه الرواية الجزائرية موضوعاتها وشخصياتها ورؤاها الفكرية مما جعلها تميل بشكل ملحوظ نحو الاتجاه الواقعي، وبخاصة الواقعية النقدية، التي تمثلت بوضوح في أعمال عبد الحميد بن هدوقة، إلى جانب واسيني الأعرج ومحمد ساري، الذين ساهموا في إثراء المشهد الروائي الجزائري المعاصر عبر أعمالهم التي تناولت قضايا الهوية والتغير الاجتماعي والسياسي¹.

وقد جسد بن هدوقة هذا المنحى من خلال روايته الشهيرتين ربح الجنوب (1971) ونهاية الأمس، حيث سعى إلى تقديم صورة سردية مركبة عن المجتمع الجزائري، مركزاً على التحولات التي عرفها الريف الجزائري بعد الاستقلال، ومن خلال هذين العملين تمكن من تأكيد العلاقة الجدلية بين الكتابة الروائية والواقع الاجتماعي، إذ لم يكن النص الروائي عنده معزولاً عن نبض الحياة اليومية، بل جاء معبراً عن سيورة المجتمع الجزائري وتقدمه، بما فيه من طموحات وتناقضات².

المتن الروائي المدروس في هذا النص هو روايتا "ربح الجنوب"، "نهاية الأمس" للروائي الجزائري عبد الحميد بن هدوقة، هاتان الروايتان تُعتبران من أبرز

¹- ينظر: رواينية (الطاهر)، اتجاهات الرواية العربية في بلدان المغرب العربي (1945-1975) مخطوط رسالة ماجستير في الأدب المعاصر إشراف د معروف خزنة، جامعة الجزائر، السنة الجامعية 1985-1986، ج 2، ص 409.

²- رواينية (الطاهر)، المرجع السابق، ص 409.

الأعمال التي تمثل الواقعية النقدية في الرواية الجزائرية بعد الاستقلال، وقد تم اختيارهما في هذا السياق لتحليل الطريقة التي تفاعلت بها الرواية مع الواقع الوطني.

وقد شبّه بعضهم مكانة وطار في الجزائر بمكانة ماكسيم غوركي إلى جانب لينين في الاتحاد السوفيتي، خاصة وأنه كان يبدو أقرب الكتاب إلى الرئيس هواري بومدين، مما منح كتاباته بعداً سياسياً أيديولوجياً واضحاً وقد كتب هؤلاء الأدباء الشباب ضمن مناخ فكري يتماهي مع الخطاب الاشتراكي الذي ارتبط آنذاك بمفاهيم الوضعية والتضحية من أجل تحسين أوضاع الطبقات الكادحة.

وتمثل أعمال جيلالي خلاص، مرزاق بقطاش، وواسيني الأعرج نماذج بارزة لهذا الاتجاه، وقبل التعمق في تحليل ملامح الواقع وتحليلاته في رواية ما تبقى من سيرة لخضر حمروش، يجدر بنا الوقوف عند أثر التحولات الاجتماعية والسياسية التي شهدتها الواقع الجزائري خلال عقد السبعينيات، لما لذلك من أهمية في فهم طبيعة القضايا والموضوعات التي شكّلت البنية السردية والنسيج الدلالي لهذا العمل الروائي.¹

5-ب- توزيع المتن الروائي المدروس:

عرف الواقع الاجتماعي الجزائري تحولات عميقة بعد الاستقلال، انعكست بوضوح على مختلف مجالات التعبير الثقافي، وعلى الأدب بشكل خاص، حيث برزت الرواية كأكثر الأجناس الأدبية التصاقاً بحركة الواقع وتغييراته ويعود ذلك إلى قدرة الرواية على تمثيل الواقع الاجتماعي ورصد تحولاته، وإعطاء

¹ - ينظر: جوادي هنية، المرجعية الروائية في روايات الأعرج واسيني، ما تبقى من سيرة لخضر حمروش - أمودجا -، مذكرة ماجستير في الأدب العربي - تخصص الأدب الجزائري، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة محمد خيضر بسكرة، 2006 - 2007، ص 33-34.

صوت للفئات المهمشة أو المعبر عنها ضمن الخطابات السياسية والاجتماعية مع تبني الدولة الجزائرية للاشتراكية كخيار سياسي واقتصادي بعد الاستقلال، انخرطت مؤسسات الدولة في تعميم هذا التوجه، مستفيدة من تجربة ثورة التحرير الوطني التي منحت الفكر الاشتراكي مشروعية تاريخية وشعبية وقد تجلّى هذا التأثير بوضوح في أعمال روائيين مثل عبد الحميد بن هدوقة، واسيني الأعرج، ومخلوف عامر، الذين جسّدوا في نصوصهم التحولات الاجتماعية والسياسية، مسلطين الضوء على الواقع الجزائري من خلال رؤية نقدية تتناول الهوية، التغيرات البنيوية، والقضايا الوطنية.

وقد جاء في الميثاق الوطني أن الاشتراكية ليست مجرد خيار اقتصادي، بل مسيرة نضالية حية تنبع من أعماق الكفاح الوطني، وترتبط ارتباطاً وثيقاً بتطلعات الأمة نحو تقرير مصيرها. ومن هذا المنطلق، تمّ تصوير الاشتراكية على أنها الأداة المثلى لتحقيق العدالة الاجتماعية وبناء مجتمع متوازن يقضي على مظاهر الاستغلال والتفاوت الطبقي. ساهمت شعارات المرحلة مثل "الأرض للفلاحين" و"المصنع للعمال" في تعبئة الجماهير وتحفيزها على الانخراط في بناء مشروع الدولة الوطنية، مما أدى إلى تحولات عميقة مست البنية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية للبلاد¹.

وقد شاركت في هذه التحولات مختلف القوى الحية، من عمال وفلاحين وطلبة، تحت إشراف الدولة التي قادت مشاريع كبرى مثل الثورة الزراعية، وسياسة التأمين، والتسيير الذاتي للمؤسسات إضافة إلى تعميم مجانية التعليم والعلاج كل هذه التحولات شكلت خلفية خصبة للأدب الجزائري الجديد، حيث وجد الروائيون أنفسهم أمام واقع متغير يستدعي التوثيق والتحليل والنقد، وبرزت

¹ - جوادي هنية، المرجع السابق، ص 35.

الرواية كمرآة لهذا الواقع الجديد، تعكس طموحات المجتمع وتناقضاته، وتطرح إشكالات العلاقة بين الفرد والدولة، وبين الحرية والإيديولوجيا، وبين الواقع والطموح¹.

وإلى جانب المكتسبات الاقتصادية والاجتماعية التي تحققت في الجزائر خلال مرحلة ما بعد الاستقلال، يمكن أن نُضيف إنجازات سياسية هامة، كإصدار الدستور والميثاق الوطني، واللذين كرّسا توجهات المرحلة الجديدة، ورسمًا ملامح التحول في موازين القوى داخل الدولة. فقد عبّر عن التناسب الجديد الذي فرضته القوى الثورية والديمقراطية التي انتزعت السلطة من بين أيدي الطبقات الرجعية المتحالفة مع الاستعمار، مستفيدة من مواقعها الطبقيّة ومصالحها الضيقة، ونقلتها إلى يد تحالف واسع يضم القوى الوطنية والديمقراطية المعادية لكل ما يمس بمبادئ الثورة وتوجهاتها التحررية.

لقد مثلت هذه المرحلة تحوّلًا حاسمًا في البنية السياسية والاجتماعية للمجتمع الجزائري، غير أن هذه المكتسبات، ورغم أهميتها في تحقيق نقلة نوعية، لم تكن بمنأى عن التناقضات فطبيعة المرحلة الديمقراطية، وما حملته من رهانات بناء الدولة وتوسيع المشاركة الشعبية، كانت مشحونة بتناقضات اجتماعية وسلوكية وأيديولوجية، تمثلت في الصراع بين الخطاب الرسمي وشروط الواقع، بين الطموحات الثورية والممارسات البيروقراطية، وبين المبادئ الاشتراكية ومتطلبات السوق².

وقد كانت الرواية الجزائرية، باعتبارها مرآة للمجتمع، حاضرة في مواكبة هذه التحولات. لم تكتف الرواية بتسجيل الواقع بل سعت إلى تحليله ونقده

¹- ينظر : جوادي هنية، المرجع نفسه، ص35.

²- ينظر : جوادي هنية، المرجع السابق، ص35.

وكشف تعقيداته، خاصة وأن كل نظام اجتماعي ينتج خطاباً ثقافياً وأدبياً يعكس رؤاه ومصالحه وتمثلاته للعالم لذلك، أصبح من الطبيعي أن تنعكس هذه التناقضات في بنية الرواية الجزائرية، وفي اختياراتها الجمالية والفكرية، وفي طريقتها في تمثيل الشخصيات والصراعات والسياقات ومن هذا المنطلق، تعاملت الرواية الجزائرية مع الاتجاه الواقعي الاشتراكي بشكل خاص ومتميز، ينبع من طبيعة الواقع المرجعي الوطني الذي تنقله وتحاكيه.

فقد تبنت عناصر من الواقعية الاشتراكية، لكنها لم تستنسخها على النموذج السوفياتي مثلاً، بل أعادت تشكيلها بما يناسب خصوصية المجتمع الجزائري، وتجربة ثورته، وتركيبته الاجتماعية والثقافية هذا التوظيف الخاص للواقعية سيرز بوضوح عند تحليلنا لرواية ما تبقى من سيرة لخضر حمروش، التي ستكون نموذجاً ندرس من خلاله العلاقة بين النص الأدبي والواقع الاجتماعي والسياسي في الجزائر المستقلة¹

¹ - جوادي هنية، المرجع نفسه، ص36.

-خلاصة الفصل:

برزت الواقعية الاشتراكية كمنهج فني وأدبي في سياق سياسي واجتماعي خاص، تمثل في التجربة السوفيتية بداية من ثلاثينيات القرن العشرين، قبل أن تتوسع إلى آفاق عالمية، حيث تبنّاها عدد من الكتّاب والمفكرين خصوصًا في دول العالم الثالث التي كانت تعيش تحولات اجتماعية عميقة ونضالات تحررية ضد الاستعمار والتخلف.

وقد كان لهذا الاتجاه الأدبي تأثير ملحوظ على الأدب العربي عمومًا، والأدب الجزائري على وجه الخصوص، خاصة في مرحلة ما بعد الاستقلال، حينما صار الأدب وسيلة للمقاومة، والتنوير، وبناء الوعي الجماهيري. في هذا السياق، برزت أعمال أدبية جزائرية تنتمي إلى هذا التيار، وتمثل الواقعية الاشتراكية بأسلوب نقدي ملتزم، لعل أبرزها ما قدّمه الطاهر وطار من نصوص روائية جسدت هذا التوجّه بأبعاد فكرية وفنية عميقة.

فالرواية الواقعية الاشتراكية الجزائرية لم تكن مجرد انعكاس للوضع الاجتماعي والسياسي، بل كانت مشروعًا أدبيًا يروم التغيير، ويعبّر عن طموحات الجماهير، ويستثمر الجمال الفني في خدمة قضايا التحرر والعدالة الاجتماعية ومن خلال هذا التمهيد، يفتح البحث على دراسة معمقة لمفهوم الواقعية الاشتراكية، وطبيعتها، وتحليلاتها في الرواية الجزائرية، من خلال قراءة نقدية لأهم أعمال وطار وغيرها من النصوص ذات التوجه الواقعي.

الفصل الثالث:

اشكالات النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر

المنهج النقدي المتبع في كتاب اتجاهات الرواية العربية الجزائرية لواسيني الأعرج:

عند قراءتنا المتأنية لهذا الكتاب، تبين لنا أنّ واسيني الأعرج يعتمد في كتابه اتجاهات الرواية العربية الجزائرية على منهج نقدي سوسيولوجي، ينطلق من كون الرواية ليست مجرد خطاب جمالي أو تعبير أدبي مستقل، بل هي نتاج اجتماعي يعكس التحولات الكبرى التي يشهدها المجتمع، ويعيد إنتاج الوعي الجماعي في صور سردية. فالمنهج السوسيولوجي الذي يعتمد عليه الأعرج يهتم بدراسة علاقة الفرد بالمجتمع، واستكشاف الكيفية التي تُصوّر بها الرواية البنية الاجتماعية، والصراع الطبقي، وتبدل القيم، والتحويلات السياسية والثقافية التي تؤثر في تشكيل الهوية الوطنية، إنه منهج يقوم على اعتبار الرواية "مرآة اجتماعية"، لا تعكس الواقع كما هو فحسب، بل تعيد إنتاجه نقدياً، في ضوء الرؤية التي يحملها الكاتب ودوره داخل الحقل الثقافي.¹

تطبيقاً لهذا المنهج على الفقرة التي تتحدث عن الخلفية السياسية والاجتماعية لظهور الرواية الجزائرية، نلاحظ أن الخطاب يحاكي تماماً منظور الأعرج. إذ يشير النص إلى ثلاث فترات تاريخية محورية (ثورة الفلاحين 1871، انتفاضة 1945، وحركة الاستقلال)، ويظهر كيف أن هذه اللحظات شكلت منعطفات أساسية في بلورة الوعي الوطني، وتحذير الفكر الاشتراكي، ورفض الاستعمار مهما كانت شعاراته "الحضارية".²

يعتمد واسيني الأعرج في تحليله للرواية الجزائرية على المنهج السوسيولوجي، الذي يربط النص الأدبي بالسياق الاجتماعي والسياسي وتُجسد الفقرة المذكورة هذا التوجه، إذ تُبرز محاولات الرأسمالية الفرنسية لطمس الهوية

¹ الأعرج واسيني، اتجاهات الرواية العربية في الجزائر، بحث في الأصول التاريخية والجمالية للرواية الجزائرية، المؤسسة الوطنية للكتاب، 1986م، ص 17.

² الأعرج واسيني، المصدر السابق، ص 17.

الجزائرية، وتشير إلى الخطر الذي كان يهدد الكيان القومي، حدّ التشبيه بمصير الهنود الحمر، من منظور الأعرج، هذا النوع من الخطاب يعكس الوعي الجماعي بالمقاومة، ويُظهر كيف استخدمت الرواية كوسيلة دفاع حضاري وثقافي ضد الاستعمار، مما يجعلها وثيقة اجتماعية تعبّر عن صدمة الاستعمار وإرادة الصمود.¹

وتعقيماً على ما جاء في النص يُبرز بدقّة جوهر المنهج السوسيولوجي الذي اعتمده واسيني الأعرج، ويبيّن كيف أن الرواية الجزائرية لم تنشأ في فراغ جمالي، بل وُلدت في قلب الصراع الاجتماعي والسياسي، لتكون أداة مقاومة وذاكرة جماعية وقد وُفق التحليل في ربط التحولات التاريخية الكبرى (مثل ثورة 1871 وانتفاضة 1945 وحركة الاستقلال) بالسرد الروائي، بوصفها محطات شكلت الوعي الجمعي ورسّخت أطر الهوية الوطنية. كما أن الإشارة إلى محاولات الطمس الرأسمالي للهوية الجزائرية تعزز من فهم الرواية كخطاب احتجاجي واعٍ، لا يكتفي بوصف الواقع، بل يعيد إنتاجه نقدياً إن دمج البُعد التاريخي مع البنية الاجتماعية داخل التحليل يعكس فعلاً عمق المنهج السوسيولوجي عند الأعرج ويُظهر كيف أن الرواية الجزائرية تُقرأ بوصفها شاهداً حيّاً على صراع الشعب من أجل البقاء والاعتراف.

¹الأعرج واسيني، المصدر السابق، ص 19.

-أهم القضايا التي يطرحها الكتاب:

1-الخلفية السياسية والاجتماعية:

من الصعب الإحاطة الكاملة بكل الأبعاد السياسية والاجتماعية التي سبقت الاستقلال الجزائري، والتي كان لها دور جوهري في نشوء الرواية الجزائرية وتطورها ولهذا تقتضي الضرورة المنهجية تقسيم تلك الخلفية إلى ثلاث فترات تاريخية متعاقبة، رغم ترابطها العضوي ضمن السياق العام للتاريخ الوطني وتكمن أهمية هذا التقسيم في كونه يوضح كيف تشكّل الوعي الجماهيري عبر مراحل النضال، وكيف أسهمت كل مرحلة في بلورة هوية وطنية وثقافية عميقة.¹

الفترة الأولى تتجلى في ثورة الفلاحين سنة 1871، والتي كانت محطة مفصلية في تشكّل الوعي الطبقي، إذ ساهمت بشكل مباشر أو غير مباشر - من خلال تأثيرات "كومونة باريس" - في ترسيخ بذور الفكر الاشتراكي في الجزائر، كردّ فعل على البنية الاستغلالية الاستعمارية.

أما الفترة الثانية، فهي انتفاضة 1945، التي شكّلت يقظة قومية حقيقية لدى الشعب الجزائري، وأثبتت له أن الاستعمار، مهما رفع من شعارات "التحضر"، فإنه يظل قمعيًا قائمًا على التذليل والاستعباد.²

وقد شهدت هذه المرحلة بداية تشكّل الوعي الأدبي المقاوم، حيث تزامنت مع بروز أولى ملامح الرواية الجزائرية كأداة تعبيرية عن الهوية والرفض أما المرحلة الثالثة، فقد جاءت قبيل اندلاع ثورة التحرير، حيث حاول الاستعمار بثّ التفرقة بين الشعب والحركة الوطنية إلا أن هذه الفترة شهدت، رغم القمع، قفزة نوعية وكمية في الإبداع الروائي، سواء باللغة الفرنسية أو العربية، كما في

¹ - ينظر: لينين، فلاديمير : الامبريالية أعلى مراحل الرأسمالية، دار التقدم - موسكو ص 101.

² لينين، فلاديمير، المرجع السابق، ص 101.

رواية "نقل ب" لعبد المجيد الشافعي (1951) و"الحريق" لمالك حداد (1957).¹

ويرجع التأخر النسبي للإنتاج الروائي العربي آنذاك إلى ظروف القمع، وضعف التعليم باللغة العربية، وهي قضايا تناولها واسيني الأعرج ضمن تحليلاته النقدية، وتدرج هذه المحطات جميعاً ضمن ما يسميه الأعرج "البنية الاجتماعية-السياسية للرواية"، حيث يرى أن الأدب ليس مجرد سرد جمالي، بل مرآة للصراع الطبقي والاضطهاد الاستعماري ففي إحدى فقراته المحورية، يُبرز الأعرج كيف أن البرجوازية الفرنسية التي بثّرت بشعارات الثورة (العدالة، المساواة، الإخاء)، قد خانت مبادئها بممارساتها القمعية في الجزائر، قائلاً: "لم تكن الجريمة الاستعمارية سوى جريمة طبقية، مارستها البرجوازية المالكة ضد الشعوب المستضعفة".

تعقيباً على ذلك، يتضح أن الرواية الجزائرية نشأت من رحم معاناة اجتماعية-تاريخية عميقة، ولم تكن أبداً معزولة عن سياقها. فهي، وفق المنهج السوسيولوجي، ليست مجرد فن، بل أداة مقاومة وكشف، تُعيد إنتاج الواقع وتفكيكه، عبر تمثيل الوعي الجماعي وتوثيق التحولات البنيوية التي عاشها المجتمع الجزائري تحت الاستعمار.

- الرواية الجزائرية في ظل التحولات الديمقراطية:

يُظهر هذا النص بأسلوب نقدي اجتماعي تأثر البنية الثقافية والبنية الأدبية بالتحولات الاقتصادية والاجتماعية التي أعقبت الاستقلال، خاصة في القطاع الفلاحي الذي شهد تجربة التسيير الذاتي كثمرة من ثمار الثورة، رغم محاولات الإقطاع والذهنيات الفردية ضرب هذه المكاسب. ووفقاً للمنهج النقدي اللوسينسي، فإن الفن القصصي لم يستطع تجاوز المرحلة الثورية إلى مرحلة التعبير

¹ الشقيري، أحمد: قصة الثورة الجزائرية - دار العودة - بيروت - ص73.

الحقيقي عن طموحات الجماهير، لا سيما الفلاحين، حيث ظل أسيراً لاجترار الماضي دون تحقيق القفزة الكمية والنوعية المنتظرة. فالنص يربط بين اختلال الواقع الاقتصادي وبين اهتزاز الوضع الثقافي، ويعزو ضعف الإبداع القصصي إلى غياب وعي طبقي ثوري منظم قادر على خلق أدب يعكس التحولات العميقة في البنية التحتية وهكذا، فإن الأدب القصصي الجزائري بعد الاستقلال، رغم رصيده الثوري، لم يُضِفَ جديداً، بل ظل في معظمه مراوحة ضمن أشكال تقليدية لا تعبّر عن وعي الجماهير ولا عن آمالهم في التغيير الحقيقي، مما يجعل من المنهج اللوسينسي أداة فعالة في تفسير هذا التراجع.¹

الفن القصصي، الذي ورث رصيده ثورياً جاداً ومشرقاً، كان عليه أن يحقق قفزة كمية ونوعية، الشيء الذي لم يتم، في ظل الظروف المشار إليها، وحتى المجموعات القصصية والكتابات الأخرى التي وُجدت في هذه السّبة التاريخية، لم تضيف شيئاً جديداً بقدر ما حاولت اجترار الماضي... وحتى الذين تصدوا لمشاكل ما بعد الاستقلال بشتى ظروفها... لم يضيفوا إلى الرصيد القصصي في الجزائر.

يعكس هذا الشاهد العلاقة الجدلية بين البنية التحتية (الواقع الاقتصادي والاجتماعي بعد الاستقلال) والبنية الفوقية (الإنتاج الأدبي)، فوفقاً للمنهج اللوسينسي يعبر النص عن أزمة في الوعي الجماعي، إذ أن الفن القصصي لم يستطع تمثيل الواقع الثوري الجديد، وبقي أسيراً لتمثيلات ماضية لا تُعبّر عن طموحات الطبقات الشعبية، خاصة الفلاحين إن غياب الرؤية العالمية الموحدة والوعي الطبقي الواضح عند الكُتاب حال دون تحقيق النقلة النوعية المنتظرة في

¹ كوليوسف : القطاع العام في الاقتصاد الجزائري - دار دمشق - ص 3.

الأدب، مما جعل هذا الإنتاج انعكاساً مباشراً لواقع ثقافي مهزوز وغير مكتمل، مرتبط بتعثرات مشروع التحرر الاقتصادي والاجتماعي نفسه.

-الاتجاه الاصلاحى:

يعتمد واسيني الأعرج في منهجه النقدي على مقارنة تاريخية-اجتماعية، تركز على فهم النصوص الأدبية والفكرية في سياقها التاريخي والسياسي، من دون الوقوع في اختزالها إلى مجرد انعكاس للواقع، بل يتجاوز ذلك إلى تحليل البنى الذهنية والخطابات التي تنتجها تلك النصوص. ويظهر هذا بوضوح في قراءته للفكر الإصلاحي، خصوصاً في كتابات رموز جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، حيث لا يكتفي بتمجيد الطابع النهضوي لهذا الفكر بل يعري أيضاً حدوده التاريخية ومازقه الطبقية.¹

"فالفكر، قد يتحول إلى سلاح في أيدي البرجوازية الوطنية، ورقة رابحة في أيدي الكولون..."، وهنا يستحضر الأعرج - عبر تفكيك الخطاب الإصلاحي - كيف أن الأفكار الكبرى يمكن أن تُفرغ من مضمونها الثوري حين توضع في خدمة طبقات معينة أو تُستخدم كآلية لتأجيل الفعل التحرري.

وتعقيباً على ورد يرى الأعرج أن الخطاب الإصلاحي، رغم إشرافاته، قد يتحول - في لحظات تاريخية معينة - إلى أداة تبريرية للهيمنة، بل وقد تساهم بعض التنظيمات الإصلاحية، تحت غطاء الوطنية والدين، في "تحقيق ما لم يستطعه الاستعمار"، وهو ما يعكس وعياً نقدياً عميقاً لديه بضرورة مساءلة الخطابات السائدة بدل التسليم بمرجعياتها الأخلاقية أو الرمزية.

¹ ينظر: الابراهيمى، محمد البشير عيون البصائر - ج ٢ - الشركة الوطنية للنشر والتوزيع الجزائر (1971) - ص 32، 33.

-المصطلح النقدي عند الأعرج واسينيمن خلال كتابه اتجاهات الرواية العربية في الجزائر:

تمتاز الرواية العربية الجزائرية بكونها مساحة (تعبيرية عميقة) تعكس الواقع الاجتماعي والسياسي والثقافي للجزائر، حيث تمتلك قدرة على (التمثيل الثقافي) وطرح القضايا الوطنية بأسلوب سردي شامل.

هذا الشكل الأدبي يتسم بـ(الشمولية السردية) و(التعددية الصوتية) التي تسمح بتناول مختلف الطبقات والمواضيع المعقدة في المجتمع الجزائري. بالرغم من التحديات التي واجهتها خلال مراحل معينة من الانكماش الأدبي، إلا أن الرواية العربية استطاعت استعادة حضورها بفضل تركيزها على (البنية النصية) التي تجمع بين (التاريخية) و(الذاكرة الجماعية)، ما جعلها أداة فعالة في (إعادة صياغة الهوية الوطنية) وتوظيفها في سياق نقدي يعكس تطورات المجتمع وتحدياته. بالإضافة إلى ذلك، تلعب الرواية دورًا مهمًا في تعزيز (الوعي الاجتماعي) من خلال سرد حكايات الأفراد والجماعات، مما يجعلها شكلاً أدبيًا ذا بعد نفسي واجتماعي وسياسي متميز.¹

¹الأعرج واسيني، اتجاهات الرواية العربية في الجزائر، ص 601.

خلاصة:

يعتمد واسيني الأعرج في كتابه "اتجاهات الرواية العربية الجزائرية" على المنهج السوسيولوجي في النقد الأدبي، حيث يرى أن الرواية ليست مجرد تعبير جمالي، بل هي نتاج اجتماعي يعكس التحولات السياسية والثقافية التي عرفها المجتمع الجزائري ويُبرز من خلال هذا المنهج كيف أن الرواية الجزائرية نشأت في سياق نضالي، فجاءت معبرة عن وعي جماعي مقاوم للاستعمار، وموثقة للصراعات الطبقية ومحاولات طمس الهوية. كما يستند إلى المنهج اللوسينسي في تحليل تراجع الإبداع ما بعد الاستقلال، مبرزاً العلاقة بين ضعف الوعي الطبقي والجمود الفني، دون أن يغفل تفكيك الخطابات الإصلاحية التي برأيه تحولت في بعض اللحظات إلى أدوات بيد البرجوازية لتأجيل الفعل الثوري.

-المنهج النقدي المتبع في كتابي معرفة النص الروائي لمحمد ساري:

وفي هذا السياق، يبرز كتاب "في معرفة النص الروائي" للناقد محمد ساري كأحد الأعمال النقدية التي أفصحت بوضوح عن المنهج المتبع في مقارنة النصوص الروائية، إذ يصرح المؤلف في مقدمة كتابه باتباعه المنهجين البنيوي والسوسيولوجي في جانبيه النظري والتطبيقي، مستنداً في ذلك إلى جملة من الدراسات والنماذج، سواء من الساحة النقدية الغربية أو من التجربة النقدية العربية ويُبرز ساري في مقدمة كتابه تحولات الرواية الحديثة، ومدى قدرتها على استيعاب مختلف الأجناس الأدبية وأنماط الكتابة، حتى أضحت الرواية مرادفاً للأدب ذاته وهو ما دفع النقاد إلى الاهتمام بها تحليلاً وتفسيراً.

ويولي ساري حيزاً كبيراً من الكتاب لتطبيق المنهجين البنيوي والسوسيولوجي، بل ويتجاوز ذلك إلى تبني ما يُعرف بالمنهج البنيوي التكويني، وهو ما يتجلى من خلال مسار تحليله ومنهجيته المتبعة في المقاربة.¹

وفي هذا الصدد، تشير الباحثة إلهام بن مایسة في دراسة لها حول الكتاب إلى أن عمل محمد ساري يمثل "نقطة ارتكاز لكل دارس يبحث في حداثة النقد الأدبي، ويروم الوقوف على أصول البنيوية السردية ومفاهيمها، حيث جمع بين التعريف بالاتجاه الشكلي للنقد الروائي وبين الاتجاه التكويني".

ما يميز مقاربة ساري هو وعيه بأهمية تجاوز الفصل الحاد بين الشكل والمضمون، إذ يحاول من خلال تبنيه للبنيوية التكوينية الربط بين البنية النصية من جهة، والسياق الاجتماعي والفكري المنتج لها من جهة أخرى وهو بذلك يسهم في إعادة الاعتبار للعلاقة التفاعلية بين النص والعالم، في وقتٍ هيمنت فيه قراءات شكلانية محضّة أو اجتماعية سطحية.

¹ - ينظر: إلهام بن مایسة تلقي البنيوية السردية في النقد الجزائري قراءة في كتاب في معرفة النص الروائي محمد ساري، مجلة فصل الخطاب، المجلد: 7، العدد 26 / جوان 2019، ص132.

أهم القضايا التي أثارها محمد ساري في كتابه في معرفة النص الروائي:

الشعر ديوان العرب:

يرجع محمد ساري بنا إلى الجذور التراثية للأدب العربي، حيث كان الشعر يُعد ديوان العرب، وكان التعبير الشعري قريباً من وجدان الجماعة، إذ لم تكن الفجوة قد اتسعت بعد بين لغة النخبة ولغة العامة غير أن الشعر في العصر الحديث، كما يرى ساري، قد انحسر إلى ما يشبه الرسم التشكيلي أو النص المغلق، وفقد كثيراً من فاعليته في التعبير عن قضايا الإنسان الراهنة. ويشير إلى أن الشعر النضالي، الذي يحاول أن يعكس هموم الواقع ويقترّب من الحياة اليومية، كثيراً ما يُتهم بـ"التقريرية" و"المباشرة"، في حين تُحتفى بأجناس أدبية أخرى لقدرتها على توظيف أدوات متنوعة للتعبير عن الهم الإنساني. وهكذا، أصبح الشعر، كلما اقترب من نبض الواقع، عرضة للتشكيك في فنيته وفردته، وكأنه لم يعد يحمل تلك الخصوصية التي ميزته قديماً، بل صار شبيهاً بغيره من أشكال التعبير الأدبي.¹

النقد الأدبي: بعد المحاولات التي قام بها بعض النقاد، والتي تمثلت في التركيز على دراسة منهج الناقد بدلاً من تحليل النص الأدبي ذاته، جاء جاكسون ليؤكد أهمية الانكباب على الدراسة الأدبية بدلاً من دراسة الأدب في عمومياته. وفي هذا السياق، اتجهت المدرسة البنيوية إلى توظيف اللسانيات والأنثروبولوجيا كوسيلتين للخروج من حالة الفراغ المفاهيمي والمنهجي التي عانت منها.²

¹ ساري، محمد في معرفة النص الروائي تحديدات نظرية وتطبيقات دار أسامة للطباعة والنشر والتوزيع، 1، 2009، ص 130.

² مخلوف عامر: جدير بأن يقرأ في معرفة النص الروائي محمد ساري صحيفة الوطن، مقال، 2014/23-12-27، randi، ص 1.

الأدب العربي والأدب الغربي:

وفيما يخص العلاقة بين الأدب العربي والأدب الغربي، يرى مخلوف عامر أنه "إذا كنا نؤمن بضرورة الاستفادة من منجزات الآخر، فإن ذلك لا ينبغي أن يدفعنا إلى تطبيق آلي لتقنيات نقدية قد تُفقد الأدب خصوصيته، سواء من حيث طبيعة اللغة أو من حيث أثر البيئة في تشكيله" ومن هذا المنطلق، فإن تشبيه نجيب محفوظ بكونه "بلزاك العرب" لا يجب أن يفهم على أنه محاولة لجعل الأدب العربي نسخة مكررة من الأدب الغربي، لأن هذا أمر مستحيل بالنظر إلى اختلاف المجتمعات في ثقافتها، وفلسفتها، ولغاتها. فالأدب، في نهاية المطاف، هو تعبير عن الخصوصية الحياتية لكل مجتمع.¹

- بين المحاكاة والتخييل: حدود التعريف التقليدي للأدب سادت فكرة أن الأدب محاكاة وتخييل عبر قرون طويلة في الفكرين الأوروبي والعربي، مستندة إلى الإرث الأرسطي الذي يرى في الفن عمومًا، والأدب خصوصًا، تمثيلًا للواقع أو محاكاته غير أن هذا التعريف الكلاسيكي، رغم رسوخه، لم يستطع الإحاطة بجميع الأجناس الأدبية، خاصة الشعر. فالشعر لا يروي أحداثًا ولا يُعنى كثيرًا بتسلسل زمني أو سببي، بل يركّز في جوهره على التعبير عن الانفعالات والتأمل، وعلى استبطان الذات وتكثيف اللحظة الشعورية. من هنا، يُصبح الشعر أداة تأمل لا مرآة تعكس الواقع، وبالتالي فإن مفهوم المحاكاة والتخييل، وإن كانا يفيان بتوصيف بعض أشكال الأدب، لا يمكن تعميمهما على كل الإنتاج الأدبي.²

¹ مخلوف عامر، المرجع السابق، ص 1.

² محمد ساري في معرفة النص الروائي، المرجع السابق، ص: 20.

-**الرواية وسيادة النص المفتوح:** سطوة الحرية الإبداعية تربعت الرواية على عرش الأجناس الأدبية الحديثة، ليس فقط بسبب قدرتها السردية على احتواء تجارب الواقع وتفاصيل الحياة اليومية، بل لأنها أيضاً تتميز بحرية فنية استثنائية. فالرواية لا تلتزم بشكل واحد أو قالب ثابت، بل تنفتح على كل تقنيات الكتابة المتاحة، سواء الأدبية منها كالوصف والحوار والتداعي، أو غير الأدبية مثل التضمين الفلسفي، التاريخي، والعلمي إنها فن يتغذى على الأجناس الأخرى ويُعيد تشكيلها داخل بنية سردية مرنة. لذلك، تُعد الرواية فضاءً إبداعياً مفتوحاً، تتجاوز فيه الحدود التقليدية بين الأنواع، مما يمنحها قوة في التعبير وثراءً في المعنى يجعلها الشكل الفني الأبرز في العصر الحديث.¹

-**الأدب كمرآة مشوشة:** محاولة الإمساك بالواقع بلغة لا واقعية يحمل الأدب في طبيعته طموحاً مستمراً إلى تمثيل الواقع بتعدد أبعاده الاجتماعية والنفسية والثقافية. غير أن الأداة التي يعتمد عليها لتحقيق هذا الطموح، وهي اللغة، تبقى ذات بعد واحد، مجردة ومحدودة بالمفاهيم والرموز. ومن هنا تنشأ المفارقة: الأدب يسعى إلى نقل الحياة بكل تعقيداتها، لكنه يفعل ذلك من خلال وسيط لا يستطيع أن يعكس الواقع إلا عبر التمثيل الرمزي والتخييل. وبذلك يصبح الأدب، في جوهره، فعلاً لا واقعياً، لأنه يقدم صورة مُتخيلة للواقع، صورة مشبعة بالرغبة في الإدراك لكنها لا تُطابق العالم المادي مطابقة تامة. إنه يسعى دائماً لإحياء المستحيل: أن تُجسّد التجربة الإنسانية بلغتها، وأن تُنقل الحقيقة عبر الفن، لا عبر الوقائع المجردة.²

¹ محمد ساري في معرفة النص الروائي، المرجع السابق، ص 27-28.

² المرجع نفسه، ص 31

-المقاربات البنيوية:

عجز البنيوية عن الإحاطة بالظاهرة الأدبية بسبب طغيان الوصف الشكلي وإقصاء القيمة الجمالية كشفت المقاربات البنيوية عن قصور واضح في الإحاطة الشاملة بالظاهرة الأدبية، ويعود ذلك أساساً إلى الإفراط في الجانب الوصفي الصوري وإلغاء البعد القيمي للنصوص، حيث لم تعد هذه المقاربات تميز بين النصوص الجيدة وتلك الضعيفة، ما أدى إلى إفقار العملية النقدية من معيارها الجمالي والأدبي.¹

2. إشكالية تجاهل النقد البنيوي للبعد الاجتماعي والثقافي في تشكيل المعنى يرى ساري أن من أبرز العيوب التي وُجهت إلى النقد البنيوي هي ميله إلى التعامل مع النصوص الأدبية بوصفها كيانات مستقلة عن سياقها التاريخي والثقافي. فبما أن المعنى يتحدد دوماً من خلال علاقته بالمحيط الخارجي للكاتب والنص، فإن اقتصار البنيويين على تحليل النسق الداخلي للنص، دون الالتفات إلى الظروف المنتجة له، جعلهم يركزون على البنيات الصغرى الشكلية التي تفتقر إلى البعد الدلالي والمعنوي.²

¹ محمد ساري في معرفة النص الروائي، المرجع السابق، ص 101-100

² ينظر: رولان بارت مدخل إلى التحليل البنيوي للقصص تر منذر عياش : مركز الانماء الحضاري، حلب، سوريا، ط1، 1993 ص 25.

-المقارنة بين التوجه الشكلي وبين الطرح البنيوي التكويني للرواية

تميز بين المنهج البنيوي في تحليل السرد المكتوب وبين السيميائية السردية الشاملة للسرد الشفهية والبصرية في دراسته لنشأة السرد، يميز ساري بين اتجاهين نقديين ظهرا في الستينيات. الاتجاه الأول تمثل في البنيوية السردية، التي سعت إلى استخراج مقولات سردية عامة من خلال تحليل النصوص المكتوبة، لكنها أظهرت محدودية في التعامل مع المرويات الشفهية. أما الاتجاه الثاني، فكان اللساني السيميائي، والذي تطور إلى ما يسمى بالسيميائية السردية، وهو منهج أوسع يتعامل مع كل أشكال السرد، سواء كانت مكتوبة أو شفهية، بصرية أو سمعية، متحركة أو ثابتة، وفق رؤية رولان بارت التي تتسع لتشمل مختلف تمثيلات السرد.¹

-المقارنة بين التوجه الشكلي وبين الطرح البنيوي التكويني للرواية:

-دراسة مقارنة بين قراءة رولان بارت النصية وتحليل لوسيانغولدمان الاجتماعي لأعمال آلان روب غرييه يعقد ساري مقارنة بين دراستين نقديتين تناولتا أعمال الروائي آلان روب غرييه، الأولى اعتمد فيها رولان بارت على منهج بنيوي شكلي يستقرئ النص بوصفه بناء لغويًا مغلقًا لا يُفهم إلا من داخله. لكنه يتجاوز هذا الإطار من خلال ربط النص ببناء أشمل يتيح الانتقال إلى الواقع الاجتماعي الكامن خلفه. أما الدراسة الثانية، فقد أجراها لوسيانغولدمان بمنهج بنيوي-تكويني، حيث ربط النصوص بالسياق التاريخي والاجتماعي الذي أنتجها، مبيّنًا القانون الاجتماعي الذي يحكمها دون أن يغفل الجوانب الجمالية للنص.²

¹ - رولان بارت، المرجع نفسه، ص 25.

² محمد ساري: المرجع السابق، ص 108.

المصطلح النقدي عند محمد ساري من خلال كتابه "في معرفة النص الروائي"

تحتل قضية المصطلح النقدي بأهمية بالغة في كتاب "في معرفة النص الروائي" لمحمد ساري إذ يتعامل معها الناقد لا بوصفها مجرد أدوات إجرائية تُستخدم في مقارنة النصوص الأدبية بل كمفاتيح معرفية تعبّر عن خلفية فكرية ومنهجية متماسكة. فالمصطلح النقدي عند ساري ليس لفظاً حيادياً، بل وحدة دلالية مشحونة بتصورات جمالية وفكرية، تنبثق من فهمه العميق لبنية الرواية وتحولاتها التاريخية والثقافية كما يسعى إلى تعريب المفاهيم الغربية دون إفراغها من حمولتها المفهومية الأصلية، مما يعكس حرصه على بناء خطاب نقدي أصيل ومؤسس. ويبرز هذا التوجه من خلال استدعائه لمفاهيم مثل "الفضاء الروائي"، "الزمن السردي"، "الشخصية"، "الراوي"، وغيرها، حيث يعمل على تفكيكها وإعادة تركيبها ضمن بنية تحليلية تتلاءم مع النص الروائي الجزائري والعربي.¹

فالمصطلح النقدي عنده هو أداة فهم، لكنه أيضاً وسيلة لبناء رؤية نقدية تتجاوز المعاينة الشكلية إلى مقارنة المعنى والوظيفة والبعد الثقافي للنص إنّ مشروع محمد ساري في هذا السياق يتسم بوعي مصطلحي عميق، يعكس طموحه إلى تأسيس قراءة نقدية عقلانية، تُعلي من شأن المصطلح بوصفه نواة مركزية لفهم الأدب وتفسيره، وليس مجرد ملحق لغوي أو اصطلاحي تابع للنص. فالمصطلح، في رؤية محمد ساري النقدية، ليس مجرد أداة لتعريف المفاهيم أو توضيحها، بل هو بنية دلالية وفكرية تُعبّر عن رؤية الناقد، وتُجسّد موقفه من الأدب والعالم إنه يشكّل نقطة التقاء بين اللغة والفكر، بين النظرية والممارسة، بين الذاتي والموضوعي. ولذلك فإن المصطلح النقدي عند ساري لا يأتي اعتباطياً، بل ينبثق من حاجة معرفية ومن سياق ثقافي وجمالي معيّن، ويُستثمر لتوجيه القراءة وتحديد أفق التلقي. من هذا المنطلق، يصبح المصطلح لدى ساري تجلياً لكثافة الفكر، وتجسيداً لوعيه النظري، ووسيلة لترسيخ خطاب نقدي يمتلك استقلاله ومشروعيته داخل الحقل الثقافي الجزائري والعربي. إنه

¹ عبد السلام المسدي، اللسانيات وأسسها المعرفية. بيروت: مركز الإنماء القومي، 1985. ص 55.

أداة منهجية تُسهم في إعادة بناء العلاقة بين الناقد والنص، وبين الأدب وسياقه الاجتماعي.¹

خلاصة:

يعتمد محمد ساري في كتابه في معرفة النص الروائي منهجاً نقدياً مركباً يجمع بين البنيوية والسوسيولوجيا، ويتطور إلى البنيوية التكوينية، جامعاً بين تحليل البنية النصية والسياق الثقافي والاجتماعي المنتج لها، يعالج الكتاب قضايا متعددة أبرزها التحولات في مكانة الشعر العربي من التعبير الجماعي إلى النخبوية والانغلاق، وأزمة النقد الأدبي بين الانشغال بالمناهج وإغفال النصوص، إضافة إلى الإشكالية القائمة بين استلهام التجربة النقدية الغربية والحفاظ على خصوصية الأدب العربي، كما يناقش حدود التعريف التقليدي للأدب بين المحاكاة والتخييل، ويبرز سيادة الرواية الحديثة كنص مفتوح متعدد الأجناس وأخيراً يتوقف عند التوتر بين تمثيل الواقع أدبياً وبين محدودية اللغة الرمزية، ليؤكد أن الأدب رغم طموحه لالتقاط الواقع، يظل دائماً تمثيلاً متخيلاً لا يطابق العالم تماماً.

-المنهج النقدي المتبع في كتابالرواية والتحويلات في الجزائر لمخلوف عامر:

إن النقد الأدبي هو وليد الإبداع الأدبي ذاته، إذ لا يمكن فصل عملية النقد عن النص الأدبي لأنها تسير جنباً إلى جنب منذ ظهور الأدب، فالنقد ليس مجرد تقييم أو حكم على الأعمال الأدبية، بل هو فهم وتحليل للعناصر التي تشكل النص، بما في ذلك السياقات الثقافية والاجتماعية والتاريخية التي نشأ فيها عبر التاريخ، شهد النقد الأدبي تطورات متعددة، إذ ظهرت مناهج نقدية متنوعة تتراوح بين مناهج سياقية تركز على الظروف المحيطة بالنص، ومنهجيات نسقية تعنى ببنية النص الداخلي، وصولاً إلى مناهج سياقية جديدة تجمع بين التحليل البنيوي والسياقي، مما يعكس تعقيد العلاقة بين النص والواقع في هذا الإطار، يعتمد الباحث مخلوف عامر في كتابه "الرواية والتحويلات في الجزائر"

¹ عبد السلام المسدي، المرجع السابق، ص55.

على المنهج الاجتماعي في نقده الأدبي، وهو منهج يؤكد على دراسة النصوص الأدبية ضمن سياقاتها الاجتماعية الحقيقية.¹

ويعرف هذا المنهج حسب المفكر جورج لوكاتش بأنه "منهج بسيط جداً يتكون أولاً وقبل كل شيء من دراسة الأسس الاجتماعية الواقعية بعناية" بمعنى أن الأدب لا يفهم بشكل صحيح إلا إذا تم ربطه بالظروف الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي أنتجه، إذ يعكس النص الأدبي في كثير من الأحيان هذه الأسس، ويتناول الصراعات والتغيرات التي تمر بها المجتمعات. لذلك، فإن المنهج الاجتماعي يفتح آفاقاً جديدة لفهم الرواية الجزائرية، خصوصاً في ضوء التحولات التي شهدتها المجتمع الجزائري، مما يجعل النص الأدبي وثيقة حية تعكس الواقع الاجتماعي وتناقش قضاياها بعمق.²

-أهم القضايا التي يطرحها الكتاب:

-صورة الثورة في الرواية الجزائرية المكتوبة بالعربية:

لقد انشغل الناقد مخلوف عامر في دراسته للرواية الجزائرية باستكشاف تمثيلات الثورة والخطاب السياسي، إلى جانب قضايا محورية أخرى كأثر الإرهاب على الكتابة الروائية. إذ شكّلت الثورة بالنسبة له محوراً أساسياً في بناء السرد الروائي، حيث تناول حضورها في فترتين زمنيّتين مفصليتين: ما قبل الاستقلال وما بعده وقد اتجه إلى هذا التناول انطلاقاً من قناعة بأن البحث في الثورة هو بحث في الذات وفي الهوية الوطنية.³

¹ أندريك أدرسون أميرت، مناهج النقد الأدبي، ترجمة طاهر مكّي دار المعرفة الجامعية السويس 2004 م، ص 103.

² - أندريك أدرسون أميرت، المرجع نفسه، ص 103.

³ - ينظر: بن عطوشعناوية، التجربة النقدية الجزائرية المعاصرة (2000 / 2010م) بجامعة الجيلالي اليباس سيدي بلعباس الجزائر 2015/2016 م ص 50.

وفي هذا السياق، يورد الناقد المغربي السعيد علواش مقولة دالة توضح هذه الرؤية إذ يقول: "إن ما يدفع الروائي إلى البحث داخل الماضي لمو تعرفه فيه على نفسه إنه يقوم بفرز ما يمكن أن يفهم وما يمكن أن يُنسى، للحصول على تمثيل للوضوح داخل الحاضر. وهدفه التاريخي إعطاء هوية للذي يحيا بواسطته، هروباً من النسيان الذي رسمه الآخر والمستعمر على جسده" إن استحضار الثورة في الرواية لا يتم بوصفها مجرد حدث تاريخي بل كفعل وجودي يستعيد به الروائيون معالم الذات الجزائرية التي سعى الاستعمار إلى طمسها وهكذا تصبح الرواية وسيلة لمقاومة النسيان وإعادة تشكيل الذاكرة الجماعية خاصة في ظل التحولات التي عرفها المجتمع الجزائري في مرحلة ما بعد الاستقلال، حيث برزت الحاجة إلى إعادة النظر في معنى الثورة وجدواها، ليس فقط على المستوى السياسي، بل أيضاً على المستوى الرمزي والثقافي.¹

-المكان في الرواية:

يُعد المكان في الخطاب السردي عنصراً جوهرياً لا غنى عنه، فهو الإطار الذي تولد فيه الشخصيات وتتحرك ضمنه، وتسير عبره الأحداث نحو التنامي والتعقيد، وفي هذا السياق، يرى حسن بحراوي في كتابه بنية الشكل الروائي أن المكان ليس مجرد عنصر ثانوي أو زائد في الرواية، بل إنه يتخذ أشكالاً متعددة ويحمل دلالات متنوعة، وقد يصبح أحياناً الغاية من العمل الروائي بأكمله، أما الباحث سيزار قاسم، فيذهب إلى أن قراءة الرواية هي بمثابة رحلة إلى عالم آخر، مختلف عن العالم الواقعي الذي يعيشه القارئ، إذ ينقله الروائي منذ السطور الأولى إلى فضاء تخيلي من صنع الكلمات غير أن هذا الانفصال عن الواقع لا يعني وجود قطيعة تامة بين عالم الرواية والعالم الخارجي، فالأخير يظل يغذي

¹ بن عطوشعناوية، المرجع السابق، ص51.

المتخيل الروائي، وبمنحه ملامح من الواقعية تجعل ذلك العالم المتخيل أكثر قابلية للتصديق والانخراط فيه.¹

-علاقة الرواية الجزائرية بالتاريخ:

إن الحديث عن العلاقة بين الرواية والتاريخ هو حديث متشعب، تتداخل فيه الأبعاد الفنية بالمعرفة، وتتقاطع فيه مسارات التخيل السردي مع الوقائع التاريخية. فقد انفتحت الرواية الحديثة، ومن ضمنها الرواية الجزائرية، على أجناس معرفية متعددة، وتفاعلت مع مختلف العلوم الإنسانية والاجتماعية، حتى أصبحت تُعد وعاءً شاملاً للمعرفة الإنسانية. فالرواية لا تقتصر على تأمل النفس البشرية أو التعبير عن العواطف والمشاعر فحسب، بل تمتد لتشمل المجتمع وتحولاته، والتاريخ بأحداثه وشخصياته، والماضي بما يحمله من ذاكرة جمعية، والحاضر بما ينطوي عليه من تحولات وصراعات.²

في هذا السياق، تشكل الرواية الجزائرية نموذجاً بارزاً لهذا التفاعل الخصب بين السرد والتاريخ، فقد وجدت في المادة التاريخية مصدراً غنياً للإلهام، خاصة بالنظر إلى التجربة الجزائرية الحافلة بالمآسي والنضال، من الاستعمار الفرنسي إلى حرب التحرير، ثم مرحلة الاستقلال وما صاحبها من أزمات وتحولات. إن التاريخ في الرواية الجزائرية لا يُستعاد باعتباره مجرد خلفية للأحداث، بل يُعاد بناؤه سردياً، ويُطرح حوله تساؤلات وجودية وهوياتية عميقة. فالرواية تشتغل على التاريخ من منطلق مساءلته لا ترديده، وتعيد تأويله من زاوية الذاكرة الفردية والجماعية. وهكذا، تصبح الرواية وسيلة لفهم التاريخ من الداخل من خلال تجسيد معاناة

¹ سيرا قاسم بناء الرواية، مكتبة الأسرة، 2004، ص 76

² نضال الشمالي: الرواية التاريخية، بحث في مستويات الخطاب في الرواية التاريخية العربية ط 1، 2006، عالم الكتب الحديث الأردن، ص 109.

الأفراد، وتحليل آليات السلطة، واستحضار لحظات التحول الكبرى التي صنعت وعي الإنسان الجزائري. وبهذا المعنى، فإن العلاقة بين الرواية والتاريخ في الأدب الجزائري ليست علاقة محاكاة، بل علاقة حوار وتفكيك وإعادة بناء، حيث يتحول الماضي إلى مادة قابلة للتأمل والتحليل عبر أدوات السرد.¹

-المصطلح النقدي في كتاب "الرواية والتحويلات في الجزائر":

يُعد كتاب الرواية والتحويلات في الجزائر للنقاد مخلوف عامر منجزاً نقدياً رائداً في الساحة الأدبية الجزائرية، نظراً لما أحدثه من انتقال ملموس في الممارسة النقدية من (التنظير) إلى (التطبيق)، إذ شكّل خطوة نوعية نحو ترسيخ تقاليد نقدية تتفاعل فعلياً مع النصوص الأدبية الجزائرية، ولا تكتفي بطرح رؤى (نظرية) مجردة، وقد ركز الكاتب على (المنطلقات النقدية) التي تؤطر الخطاب الأدبي في الجزائر، وسعى إلى تتبع (المفاهيم) و(المصطلحات) التي تستند إليها الممارسة النقدية، في محاولة منه لتأصيل المصطلح النقدي ضمن خصوصية السياق الثقافي والاجتماعي الجزائري.²

وفي (مدخل) الكتاب، يعرض مخلوف عامر لـ(أزمة النقد الأدبي في الجزائر) ويُرجعها إلى أن النقد بدأ في الجزائر بأسلوب (أكاديمي)، حيث كانت الأعمال الأولى ذات طابع (مدرسي)، مستمدة أغلب أدواتها من (المناهج الغربية) دون محاولة لقراءتها ضمن السياق المحلي. ومن هنا، يؤكد الكاتب على أهمية تطوير خطاب نقدي (محلي المرجع)، يستند إلى تجربة الأدب الجزائري ويُنتج (مفاهيم) نابعة من بيئته ومضامينه.³

¹ نضال الشمالي، المرجع السابق، 109.

² مخلوف عامر الرواية والتحويلات في الجزائر منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق 2000 م، ص 5-7.

³ مخلوف عامر، المرجع نفسه، ص 7.

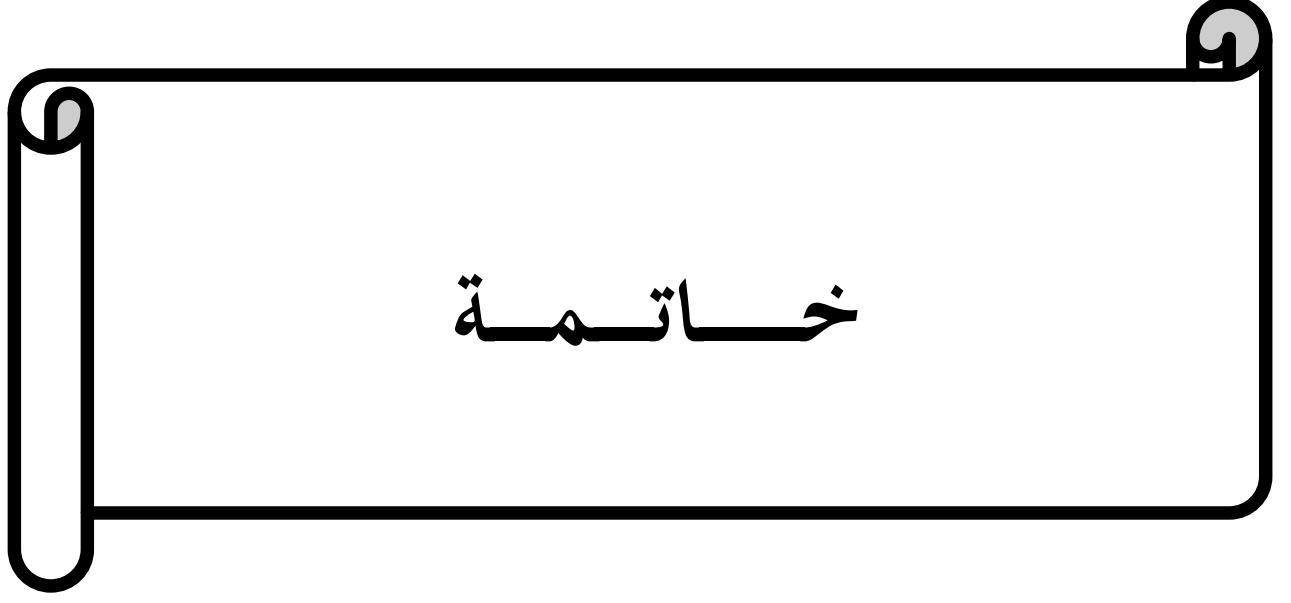
-خلاصة الفصل-

النقد الأدبي هو جزء لا يتجزأ من الإبداع الأدبي، حيث يتطور جنباً إلى جنب مع النصوص الأدبية، وليس مجرد تقييم لها بل فهْم عميق للعناصر والسياقات التي تشكّلها. في كتابه "الرواية والتحويلات في الجزائر"، يعتمد الناقد مخلوف عامر المنهج الاجتماعي الذي يربط النص الأدبي بالأسس الاجتماعية الواقعية التي أنتجته، ما يتيح فهم الرواية الجزائرية في ضوء التحويلات الاجتماعية والسياسية التي مر بها المجتمع الجزائري.

كما يبرز الكتاب قضايا محورية مثل صورة الثورة في الرواية، التي تُعدُّ محوراً أساسياً للسرد، حيث تستعيد الرواية الهوية والذاكرة الجماعية ضد نسيان الاستعمار، إضافة إلى أهمية المكان كعنصر جوهري في البناء السردى الذي يشكل فضاءً لحركة الشخصيات والأحداث، ويمنح المتخيل روائياً بعداً من الواقعية.

يعتمد كل من واسيني الأعرج، ومحمد ساري، ومخلوف عامر على مصطلحات نقدية تكشف عن خلفياتهم المنهجية المختلفة، رغم اشتراكهم في التوجه السوسيولوجي العام، فقد اعتمد واسيني الأعرج على مصطلحات مثل الصراع الطبقي، الهوية الوطنية، الوعي الجماعي، والبنية السياسية-الاجتماعية، ما يدلّ على وفائه الصارم للمنهج السوسيولوجي، ودبجه العميق بين التحليل التاريخي والسياق الاجتماعي دون انزلاق إلى التنظير المجرد، أما محمد ساري، فقد ركّز على مفاهيم الواقعية الالتزام، والتمثيل الرمزي، مشدداً على الوظيفة الاجتماعية للنص الأدبي في إطار سردي واقعي ومرجعي، مع ميل إلى إبراز الأبعاد الرمزية والتاريخية للشخصيات.

في المقابل، يتبنّى مخلوف عامر خطاباً نقدياً يميل إلى التنظير الأيديولوجي، مستعملاً مصطلحات مثل الأنساق الثقافية، البنية الفكرية، والقراءة التفكيكية، غير أن مقارنته تفتقر أحياناً إلى الترابط المنهجي الصارم مقارنةً بزميليه، وبذلك، يُمكن القول إن واسيني الأعرج هو الأشد التزاماً بالصرامة المنهجية والوفاء للمصطلح النقدي.



وفي الأخير توصلنا الى مجموعة من النتائج أهمها:

يتضح من خلال هذا العمل أن النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر يمثل مساراً جوهرياً في تطور الكتابة السردية الجزائرية، إذ لم تصبح الرواية مجرد وسيلة للتسلية أو سرد الحكايات، بل أصبحت فضاءً تعبيرياً عميقاً لمسألة الواقع وتشريحه، وطرح قضايا المجتمع من زوايا متعددة لقد تشكّل هذا التوجه النقدي ضمن سياقات سياسية وثقافية وفكرية معقدة، ساعدت على إبراز الرواية بوصفها أداة فنية تحمل وعياً اجتماعياً، وتشترك مع مختلف مظاهر الحياة، من الفقر والتهميش إلى النضال من أجل العدالة والحرية والهوية.

وقد أظهر البحث أن بدايات تشكّل الرواية الجزائرية الحديثة لم تكن منعزلة عن الأوضاع العامة للبلاد، بل جاءت امتداداً طبيعياً لمجتمع يعيش تحولات عميقة منذ الحقبة الاستعمارية وما بعدها.

ومن خلال التطرق إلى الخلفيات السياسية والثقافية وعامل الترجمة، اتضح أن هذه العوامل أسهمت في بلورة خطاب روائي نقدي اجتماعي يتقاطع مع التحولات التي عرفت بها الجزائر، ويواكبها فنياً ومعرفياً كما أن الدور الذي لعبته الصحافة، ودور النشر، والمجلات الثقافية، إضافة إلى مساهمات الجامعات والبحوث الأكاديمية، قد ساعد على ترسيخ تقاليد نقدية ساهمت في توجيه الكتابة الروائية نحو قضايا المجتمع.

وفي السياق ذاته، أبان البحث أن الاتجاه الواقعي الاشتراكي مثّل رافداً مهماً من روافد النقد الاجتماعي، حيث جعل من الأدب وسيلة لتمثيل الواقع والعمل على تغييره وقد عالج هذا الاتجاه، الذي تأثر في بداياته بالنماذج العالمية ثم تبلور في خصوصيته المحلية قضايا اجتماعية بارزة مثل الظلم، الفقر، الصراع الطبقي، وانحياز القيم، من خلال التركيز على الطبقات الشعبية وهومها اليومية.

وقد برز هذا التوجه بشكل واضح في أعمال كتّاب جزائريين مثل محمد ساري، مخلوف عامر، وواسيني الأعرج، الذين قدموا نصوصًا تنبض بروح نقدية تزوج بين الجمالية الفنية والالتزام الاجتماعي، وتعكس في الوقت ذاته وعيًا حادًا بالسياقات التاريخية والسياسية التي تحيط بها.

إن هذا العمل، من خلال بنيتة النظرية والتحليلية، يبرز أهمية النقد الروائي الاجتماعي كأداة لفهم التحولات التي شهدها المجتمع الجزائري، ويوضح كيف أسهمت الرواية في التعبير عن هذه التحولات بلغة فنية تحمل رؤية نقدية ملتزمة.

كما يفتح المجال أمام دراسات مستقبلية أعمق، تستكشف امتدادات هذا الاتجاه في مراحل لاحقة، وتبحث في تحولاته في ظل المتغيرات الاجتماعية والسياسية والثقافية الراهنة، مما يؤكد أن العلاقة بين الأدب والمجتمع ستظل علاقة حيوية، تتجدد بتجدد التحديات والأسئلة الكبرى التي تطرحها الحياة.

قائمة المصادر والمراجع

- قائمة المصادر والمراجع:

- القرآن الكريم برواية حفص

- المصادر:

1. الأعرج، واسيني، الأصول التاريخية الواقعية الاشتراكية في الأدب الروائي الجزائري، ط1، دار الكتاب الحديث، بيروت، 1986.
2. الأعرج، واسيني، اتجاهات الرواية العربية الجزائرية: بحث في الأصول التاريخية والجمالية، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986.
3. الابراهيمى، محمد البشير، عيون البصائر - ج 2، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1971.
4. الشقيري، أحمد، قصة الثورة الجزائرية، دار العودة، بيروت.
5. عبد الملك، مرتاض، الرواية جنس أدبي، مجلة أقلام، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، ع 12، 1986.
6. مرتاض، عبد الملك، نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر 1952-1954، ط2، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، 1983.
7. مخلوف، عامر، الرواية والتحويلات في الجزائر، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2000.
8. مخلوف، عامر، مظاهر التجديد في القصة القصيرة بالجزائر، (دراسة)، منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1998.

9. ساري، محمد، في معرفة النص الروائي: تحديدات نظرية وتطبيقات، دار أسامة للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، 2009.

-المراجع:

1. المخزومي، عز الدين، الممارسة النقدية الأكاديمية والمدونة الروائية الجزائرية.
2. أدرسون، أندريك أميرت، مناهج النقد الأدبي، ترجمة طاهر مكّي، دار المعرفة الجامعية، السويس، 2004.
3. بن الطاهر، يحيى، واقع المثقف الجزائري من خلال رواية "تجربة في العشق" للطاهر وطار، الصندوق الوطني لترقية الفنون الجاحظية، الجزائر، 2003.
4. بوشوشة، بن جمعة، اتجاهات الرواية في المغرب العربي، المغاربية للنشر والإشهار، تونس، ط1، 1999.
5. ركيبي، عبد الله، تطور النشر الجزائري الحديث، الدار العربية، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1983.
6. رئيسة، موسى كريزم، عالم أحلام مستغانمي، زهران للنشر والتوزيع، ط1، 1431هـ / 2010م.
7. سيرا، قاسم، بناء الرواية، مكتبة الأسرة، 2004.
8. الشندودي، عبد الحكيم، نقد النقد: حدود المعرفة النقدية، أفريقيا الشرق، المغرب، 2016.
9. المسدي، عبد السلام، اللسانيات وأسسها المعرفية، مركز الإنماء القومي، بيروت، 1985.
10. مريدن، عزيزة، القصة الروائية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1971.
11. فاسي، مصطفى، البطل في القصة التونسية حتى الاستقلال، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985.
12. بوخالفة، فتحى، لغة النقد الأدبي، جامعة المسيلة، عالم الكتب الحديثة، الأردن، ط1، 2011.
13. كوليسوف، القطاع العام في الاقتصاد الجزائري، دار دمشق.
14. لينين، فلاديمير، الإمبريالية أعلى مراحل الرأسمالية، دار التقدم، موسكو.

15. نضال، الشمالي، الرواية التاريخية: بحث في مستويات الخطاب في الرواية التاريخية العربية، ط1، 2006، عالم الكتب الحديث، الأردن.
16. بن عطوش، عناوية، التجربة النقدية الجزائرية المعاصرة (2000 / 2010م)، جامعة الجيلالي اليابس، سيدي بلعباس، 2016/2015.
17. بارت، رولان، مدخل إلى التحليل البنيوي للقصص، ترجمة منذر عياش، مركز الإنماء الحضاري، حلب، ط1، 1993.
18. فضل، صلاح، منهج الواقعية في الإبداع الأدبي، مؤسسة مختار للنشر والتوزيع، 1992.

-المعاجم:

- 1- ابن منظور، لسان العرب مادة (روي)، دار صادر للطباعة والنشر، بيروت، ط1، 1990.

-المجلات:

1. بن مایسة، إلهام، "تلقي البنيوية السردية في النقد الجزائري: قراءة في كتاب في معرفة النص الروائي لمحمد ساري"، مجلة فصل الخطاب، المجلد 7، العدد 26، جوان 2019.
2. مفقودة، صالح، "نشأة الرواية العربية في الجزائر: التأسيس والتأصيل"، مجلة المجير، كلية الآداب والعلوم، جامعة بسكرة.
3. شريف، نهاري، "الرواية وواقع النقد الروائي في الجزائر"، مجلة لغة - كلام، جامعة غليزان، المجلد 07، العدد 01، 13 أوت 2019.
4. نوي، فريدة، "تجليات الأنساق الثقافية في الرواية الجزائرية المعاصرة (الأسود يليق بك - أحلام مستغانمي أنموذجاً)"، أوراق: المجلة الدولية للدراسات الأدبية والإنسانية، جامعة باتنة 1، الجزائر، المجلد 02، العدد 01، مارس 2010.
5. بودريالة، الطيب، "الواقعية في الأدب"، مجلة العلوم الإنسانية، جامعة محمد خيضر بسكرة، العدد السابع، فيفري 2005.

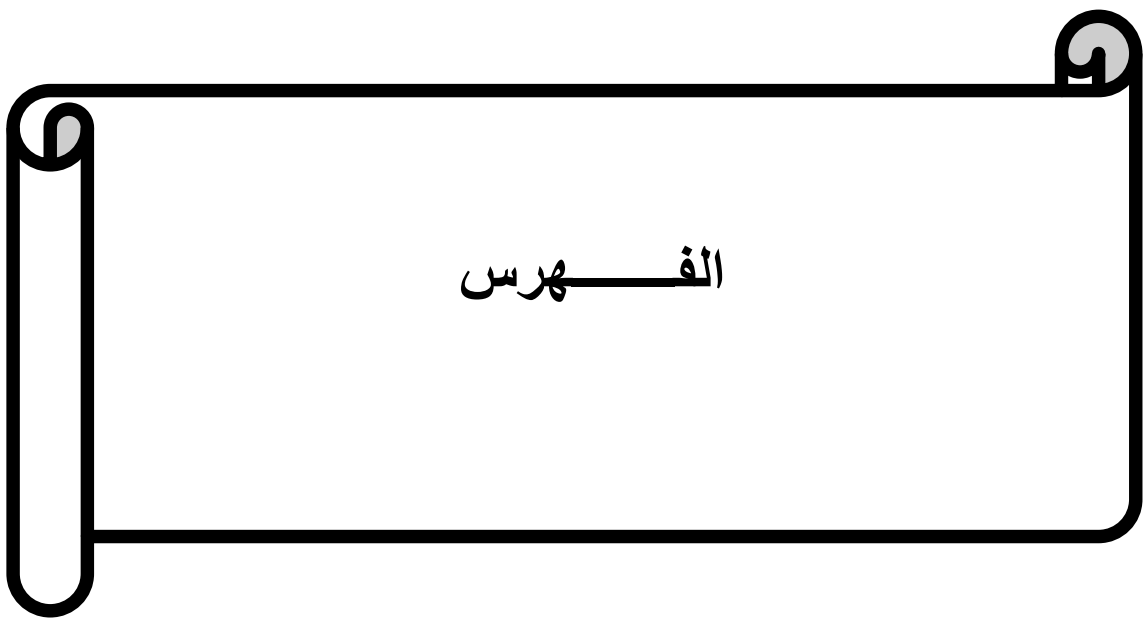
6. بودريالة، الطيب وجاب الله، السعيد، "الواقعية في الأدب"، مجلة العلوم الإنسانية، العدد السابع، جامعة محمد خيضر بسكرة، فيفري 2005.

- المذكرات الجامعية:

1. طهلال، عيسى، النقد الروائي المعاصر في الجزائر: قضايا واتجاهات، أطروحة دكتوراه، جامعة زيان عاشور، الجلفة، 2018/2019.
2. رواينية، الطاهر، اتجاهات الرواية العربية في بلدان المغرب العربي (1945-1975)، رسالة ماجستير، إشراف د. معروف خزنة، جامعة الجزائر، 1985-1986، ج2.
3. جوادي، هنية، المرجعية الروائية في روايات الأعرج واسيني - ما تبقى من سيرة لخضر حمروش أتمودجا، مذكرة ماجستير، جامعة محمد خيضر بسكرة، 2006-2007.

-المواقع:

- 1-رؤية نقدية، الواقعية في المتن الروائي، 12:23 مساء، 20 فبراير 2010، مقال على موقع <https://www.alkhaleej.ae/%D9%85%D9%84%D8%AD%D9%82/%D8%A7%D9%84%D9%88%D>
- 2- مخلوف عامر: جدير بأن يقرأ في معرفة النص الروائي محمد ساري صحيفة الوطن، مقال، 2014/23-12-27 rand



الفهرس

البسملة

شكر وعرفان

اهداء

مقدمة

الفصل الأول: -الرواية الجزائرية في مرآة النقد الاجتماعي، بدايات التكوين ومسارات التحول

- تمهيد 5
- 1- ارهاصات الفن الروائي في الجزائر 5
- تعريف الرواية 6
- 2- نشأة وتطور الرواية الجزائرية 7
- 3-خلفيات تشكل النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر: 10
- 3-أ- الخلفية السياسية: 11
- 3-ب- الخلفية الثقافية: 13
- 3-ج-عامل الترجمة: 15
- 4-أ-دور الصحافة ودور النشر والمجلات: 17
- 4-ب-دور الجامعات والبحوث الأكاديمية: 19
- 5-واقع النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر: 20
- خلاصة الفصل

الفصل الثاني: الاتجاه الواقعي الاشتراكي

- تمهيد 25

1-الواقعية الاشتراكية مفهوما ومنهجها	26
1-أ-مفهوم الواقعية الاشتراكية:	26
1-أ-1-تعريف الواقعية:	26
1-أ-2- تعريف الواقعية الاشتراكية:	27
2-طبيعة المتن الروائي ووظيفته:	29
3-الواقعية في الرواية الجزائرية:	30
4-تجليات المنهج الواقعي الاشتراكي:	33
5-المتن الروائي المدروس:	37
5-أ-طبيعة المتن الروائي المدروس:	37
-خلاصة الفصل	42

الفصل الثالث: اشكالات النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر

المنهج النقدي المتبع في كتاب اتجاهات الرواية العربية الجزائرية لواسيني الأعرج:	44
-أهم القضايا التي يطرحها الكتاب:	46
1-الخلفية السياسية والاجتماعية:	46
-الاتجاه الاصلاحي:	49
-خلاصة	51
-المنهج النقدي المتبع في كتاب في معرفة النص الروائي لمحمد ساري:	51
أهم القضايا التي أثارها محمد ساري في كتابه في معرفة النص الروائي:	53
الشعر ديوان العرب:	53
الأدب العربي والأدب الغربي:	54
المصطلح النقدي عند محمد ساري من خلال كتابه "في معرفة النص الروائي"	58

- 59-خلاصة
- 59-المنهج النقدي المتبع في كتاب الرواية والتحويلات في الجزائر لمخلوف عامر:
- 60-أهم القضايا التي يطرحها الكتاب:
- 60-صورة الثورة في الرواية الجزائرية المكتوبة بالعربية:
- 61-المكان في الرواية:
- 62-علاقة الرواية الجزائرية بالتاريخ:
- 63-المصطلح النقدي في كتاب "الرواية والتحويلات في الجزائر":
- 64-خلاصة الفصل

خاتمة

قائمة المصادر والمراجع

ملخص

-الملخص-

تبين من خلال هذا العمل أن النقد الروائي الاجتماعي في الجزائر يعد أداة فعالة لكشف الواقع وتحليل التحولات الاجتماعية والسياسية والثقافية التي شهدتها المجتمع الجزائري، إذ لم تكتف الرواية بالسرد بل أصبحت مرآة ناقدة تعكس التفاعلات العميقة بين الأدب والواقع. وقد ساهمت عدة عوامل، من بينها الخلفيات السياسية والثقافية، وعامل الترجمة ومؤسسات النشر والتعليم، في ترسيخ هذا التوجه النقدي. كما مثل الاتجاه الواقعي الاشتراكي مظهرًا بارزًا لهذا النقد، وتجلى بوضوح في أعمال كتاب مثل محمد ساري، مخلوف عامر، وواسيني الأعرج، وقد أبرز التحليل كيف تمكنت الرواية من التوفيق بين الجمالية الفنية والالتزام الاجتماعي، مما يجعل من النقد الروائي الاجتماعي مجالًا خصبًا لمزيد من البحث والتأمل في ضوء التحولات الراهنة.

الكلمات المفتاحية: النقد الروائي - الرواية الجزائرية - النقد الاجتماعي - الواقعية الاشتراكية - التحول السوسيولوجي.

Abstract: This work demonstrates that social novel criticism in Algeria is an effective tool for uncovering reality and analyzing the social, political, and cultural transformations witnessed by Algerian society. The novel not only provides narrative but also becomes a critical mirror reflecting the profound interactions between literature and reality. Several factors, including political and cultural backgrounds, translation, and publishing and educational institutions, have contributed to the consolidation of this critical approach. Socialist realism was also a prominent aspect of this criticism, clearly evident in the works of writers such as Mohamed Sari, Makhoulf Amer, and Wassini Al-A'raj. The analysis highlights how the novel has managed to reconcile artistic aesthetics with social commitment, making social novel criticism a fertile field for further research and reflection in light of current transformations.

Keywords: Novel criticism - Algerian novel - social criticism - socialist realism - sociological transformation

